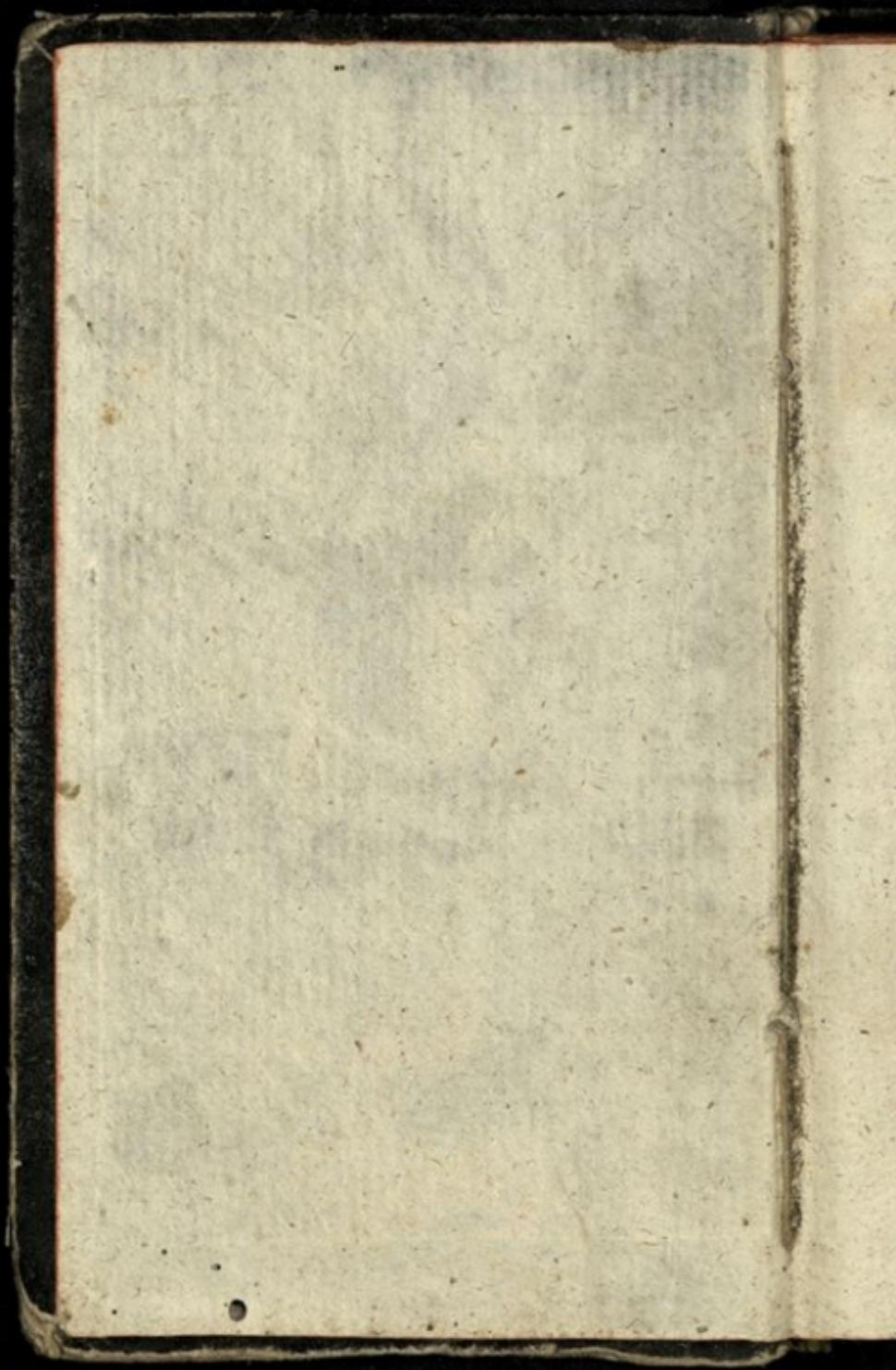


650

703+87



Co 15

237

703787

COMPENDIUM
R I T U A L I S
ROMANO SALISBURGENSIS
C U M
A P E N D I C E
GERMANICA ET VINDICA
P R O
ASSISTENTIA
MORIBUNDORUM
I N
COMMODOIREM USUM
RR. DD. CURATORUM
EMANDATUM



Cum Facultate Superiorum.

Clagenfurti,
Typis Joannis Leon.



N 1826 / 1936

030030427

ORDO BAPTISMI
PARVULORUM.

Quomodo vocandus est Infans iste? *Vel, si Patrinus ignoret linguam Latinam, tantum Germanice vel Vindice hic, & sequentibus interrogatur:*

Wie soll das Kind heißen?

* *Kaku se ima to diete jimenuvati?*

Patrinus respondet: N. vel N.

Sacerdos N. Quid petis ab Ecclesia Dei?

Patrinus respondet: Fidem.

Was begehrest du von der Kirche Gottes?

Den Glauben.

* *Kai shelish od Zirkve Boshje?*

* *To vero.*

Sacerdos: Fides quid tibi præstat?

Was gibt dir der Glauben?

* Kai tebi da ta vera?

Patrinus respondet: Vitam aeternam:

Das ewige Leben.

* To vehnu shiulenje.

Sacerdos, Si igitur vis ad vitam ingredi, serva mandata: Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex tota mente tua, & proximum tuum, uti te ipsum.

Wenn du also willst zum ewigen Leben eingehen, so halte die Gebotte: du sollst deinen Herrn und Gott lieben aus ganzen deinen Herzen, aus ganzer deiner Seele, und aus ganzen deinen Gemüth, und deinen Nächsten, wie dich selbst.

* Aku tai ozhesh k' shiulenju noterjiti, dershi Sapovedi: ti imash twoiga Gospuda inu Boga lubiti is zielega twoiga serza, is ziele twoje dushe, inu is ziele twoje pa-

pameti: in u twoiga blishnega, ka-
ker sam sebe.

*Deinde ter exsufflet leniter in
faciem infantis, & dicat semel:
Exi ab eo, (vel ab ea) immunde
spiritus, & da locum spiritui Sancto
paraclito.*

*Postea pollice faciat signum
Crucis in fronte, & pectore Infan-
tis, dicens: Accipe signum Crucis,
tam in fronte †, quam in corde †,
sume fidem cœlestium præcepto-
rum, & talis esto moribus, ut tem-
plum Dei jam esse possis.*

Oremus.

*Preces nostras, quæsumus, Do-
mine clementer exaudi; &
hunc electum thum N. Crucis Do-
minicæ impressione signatum, per-
petua virtute custodi: ut magnitu-
dinis gloriæ tuæ rudimenta ser-
vans, per custodiam mandatorum
tuorum, ad regenerationis glori-*

am pervenire mereatur. Per Christum Dominum nostrum. R. Am.

Deinde imponat manus super caput infantis, ac dicat:

Oremus.

Omnipotens sempiterne Deus,
Pater Domini nostri Jesu Christi, respicere dignare super hunc famulum tuum N. quem ad rudimenta fidei vocare dignatus es: omnium cœcitatem cordis ab eo expelle: disrumpere omnes laqueos sataniæ, quibus fuerat colligatus: aperi ei Domine januam pietatis tuæ, ut signo sapientiæ tuæ imbuitus, omnium cupiditatum fœtoribus careat, & ad suavem odorem præceptorum tuorum lætus tibi in Ecclesia tua deserviat, & proficiat de die in diem. Per eundem Christum Dominum nostrum.

R.. Amen.

Deinde Sacerdos benedicat saltem

7

*lem, qui semel benedictus, alias
ad eundem usum deservire potest.*

BENEDICTIO SALIS.

Exorcizo te creatura salis, in nomine Dei Patris Omnipotentis †, & in charitate Domini nostri Jesu Christi †, & in virtute Spiritus Sancti †. Exorcizo te per Deum verum †, per Deum Sanctum †, per Deum †, qui te ad tutelam humani generis procreavit, & populo venienti ad credulitatem, perservos suos consecrari præcepit, ut in nomine sanctæ Trinitatis efficiaris salutare Sacramentum ad effugandum inimicum. Proinde rogamus te Domine Deus noster, ut hanc creaturam salis sanctificando sanctifiques †, & benedicendo benedicas †, ut fiat omnibus accipientibus perfecta medicina, permanens in visceribus eorum, in nomine ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui ven-

8 * (*) *

turus est judicare vivos & mortuos, & sæculum per ignem. R.
Amen.

*Deinde immittat modicum salis
benedicti in os infantis, dicens:
N. accipe salem sapientiæ: propitiatio
fit tibi in vitam æternam.
R. Amen.*

Sacerdos. Pax tecum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus. p. 24

Deus Patrum nostrorum, Deus
universæ conditor veritatis,
te suplices exoramns, ut hunc fa-
mulum tuum N. respicere digne-
ris propitius, & hoc primum pa-
bulum salis gustantem, non diu-
tius esurire permittas, quo minus
cibo expleatur cœlesti, quatenus sit
semper spiritu fervens, spe gau-
dens, tuo semper nomine servi-
ens. Perduc eum Domine, quæ-
sumus, ad novæ regenerationis
lavacrum, ut cum fidelibus tuis
promissionum tuarum æterna præ-
mia

mia consequi mereatur. Per Christum Dominum nostrum. Rx. Am.

Exorcizo te immunde spiritus in nomine Patris †, & Filii †, & Spiritus Sancti †, ut ex eas & recedas ab hoc famulo Dei N. Ipse enim tibi imperat, maledicte dammate, qui pedibus super mare ambulavit, & Petro mergenti dextram porrexit.

Ergo, maledicte diabole, recognosce sententiam tuam, & da honorem Deo vivo, & vero: da honorem Jesu Christo, Filio ejus, & Spiritui sancto: & recede ab hoc famulo Dei N. quia istum tibi Deus, & Dominus noster Jesus Christus ad suam sanctam gratiam, & benedictionem, fontemque Baptismatis vocare dignatus est.

Hic pollice in fronte signat infantem, dicens:

Et hoc signum sanctæ Crucis †, quod nos fronti ejus damus, tu maledicte diabole, nunquam audeas

* (*) *

10 violare. Per eundem Christum
Dominum nostrum.

R. Amen.

*Mox imponit manus super Ca-
put infantis, & dicit:*

Oremus. p. 25

AEternam ac iustissimam pietatem tuam deprecor, Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus, auctor luminis, & veritatis super hunc famulum tuum N. ut digneris eum illuminare lumine intelligentiae tuæ: munda eum, & sanctifica: da ei scientiam veram, ut dignus gratia Baptismi tui effetus teneat firmam spem, consilium rectum, doctrinam sanctam. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

*Poftea Sacerdos imponit extre-
mam partem Stolæ super infan-
tem, & introducit eum in Eccle-
siam, dicens.*

N. Ingredere in templum Dei,
ut

ut habeas partem cum Christo in
vitam æternam. R. Amen.

*Cum fuerint Ecclesiam ingressi,
Sacerdos procedens ad fontem,
cum susceptoribus conjunctim clara voce dicit :*

Credo in Deum Patrem Omnipotentem, creatorem Cœli & terræ. Et in Jesum Christum Filium ejus unicum Dominum nostrum. Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine, Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, & sepultus. Descendit ad inferos, teria die surrexit a mortuis. Ascendit ad Cœlos. Sedet ad dextram Dei Patris omnipotentis. Inde venturus est judicare vivos & mortuos. Credo in Spiritum Sanctum. Sanctam Ecclesiam Catholicam. Sanctorum Communionem. Remissionem peccatorum. Carnis resurrectionem, Et vitam æternam. Am.

Pater noster, qui es in cœlis,
 sanctificetur Nomen tuum. Ad-
 veniat regnum tuum. Fiat volun-
 tas tua sicut in cœlo, & in terra.
 Panem nostrum quotidianum da
 nobis hodie. Et dimitte nobis de-
 bitte nostra, sicut & nos dimitti-
 mus debitoribus nostris. Et ne nos
 inducas intentionem. Sed libera
 nos a malo. Amen.

Sprecht mit mir den christlichen Glau-
 ben, samt den heiligen Vater unser, &c.

Vel Germanicæ dicat :

Ich glaub in Gott den Vater all-
 mächtigen Schöpfer Himmels
 und der Erden. Und an Jesum Chri-
 stum seinen eingebornten Sohn, un-
 sern Herrn, der empfangen ist von
 dem helligen Geist, gebohren aus
 Maria der Jungfrauen. Gelitten un-
 ter Pontio Pilato, gekreuziget, ge-
 storben, und begraben. Abgestiegen
 zu der Höllen. Am dritten Tag
 wiederum auferstanden von den Tod-
 ten. Aufgefahren zu den Himmeln,
 sitet

ñhet zu der Rechten Gottes des allmächtigen Vaters. Von danen er kommen wird , zu richten die Lebendige und die Todte. Ich glaub in den Heiligen Geist. Eine heilige allgemeine christliche Kirchen, Gemeinschaft ber Heiligen. Ablafß der Sünden. Auferstehung des Fleisches. Und ein ewiges Leben , Amen.

Pater unser , der du bist in den Himmeln. Geheiligt werde dein Nam. Zu komme uns dein Reich. Dein Will geschehe , wie im Himmel also auch auf Erden. Gieb uns heut unser tägliches Brod. Und vergiebe uns unsere Schuld , als auch wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung. Sondern erlöse uus von dem Uebel, A.

Shebraite smeno kristiansko katolsko vero, inu sveti ozhanash.

Jes verjem v' Boga Ozhetu , vsegamogozhnega Stvarnika nebes , inu semle ; inu v' Iesusa Christusa Sina njega edinega ,

Gospuda našega; kir je spozhet
od svetega Duha, rojen is Marie
Divize. Ie terpeu pod Ponzi-
am Pilatusham, krishan, umerv,
v' grob poloshen. Dol je ſheu v'
predpekou, na tretki den od ſmer-
ti uſtau: gor je ſheu v' nebesse;
ſedi na deſnizi Boga Ozhetu vſe-
gamogozhnega: od tod ima pri-
ti, ſoditi te ſhive, inu mertve.
Ies verjem v' svetega Duha: eno
ſveto katholsko Zirkou, gmaino
teh Svetnikou: odpuſhanje teh
griehou: goruſtaienie taſa ſhi-
votato inu tovezhnus hiulenje, A.

Ozha naſh, kir ſi v' nebeſah:
poſvezhenu bodi twoje Iime:
pridi k' nam twoje kralcſvu: ſni-
di ſe twoja vola kaker v' nebeſah,
taku na ſemli. Dai nam doneſſ
naſh vſakidani kruh; inu nam
odpuſti naſhe dougje, kaker mi
odpuſtim naſhem doushnikam:
inu naſs ne upelai v' ſkuſhnjavo;
te-

*temuzh nass odrieshi od sliega,
Amen.*

*Sequitur adhortatio in rit. Sa-
lzburg. non facile omittenda.*

*Quibus peractis Sacerdos ac-
cedens Baptisterium dicit.*

EXORCISMUS.

Exorcizo te omnis spiritus im-
munde, in nomine Dei Patris
omnipotentis † & in nomine Jesu
Christi, Filii ejus, Domini, & Ju-
dicis nostri †, & in virtute Spir-
itus Sancti †, ut discedas ab hoc
Plasmate Dei N. quod Dominus
noster ad templum sanctum suum
vocare dignatus est, ut fiat tem-
plum Dei vivi, & Spiritus sanctus
habitet in eo. Per eundem Christum
Dominum nostrum, qui ven-
turus est judicare vivos, & mor-
tuos, & seculum per ignem.

R. Amen.

*Postea Sacerdos digito accipi-
at de saliva oris sui, & tangat*

aures & nares infantis : tangendo vero aurem dexteram, & sinistram, dicat :

Epheta, quod est, Adaperire :
Deinde tangat nares, dicens : In odorem suavitatis, (& subdit) Tu autem effugare diabole ; approxinuabit enim Judicium Dei.

Postea interrogat baptizandum nominatum, dicens :

N. Abrenuntias fathanæ ?

Wiedersagst du den Teufel ?

* Se odpoviesh temu hudizhu ?

Respondet Patrinus : Abrenuntio.

Ich wiedersage.

* Ies se odpoviem.

Et omnibus operibus ejus ?

Und allen seinen Werken.

* Inu vsemu njegoevemu djanju ?

R. Abrenuntio.

Ich wiedersage.

* Ies se odpoviem

Et omnibus pompis ejus ?

Und aller seiner Hoffarth.

Inu

* In u se mu njegovemu napahu?

R. Abrenuntio.

Ich wiedersag.

* Ies se odpoviem?

*Deinde Sacerdos intingit poli-
cem in Oleo Catechumenorum,
& infantem ungit in pectore,
& inter scapulas in modum Cru-
cis, dicens:*

Ego te linio & Oleo salutis, in
Christo & Jesu Domino nostro, ut
habeas vitam æternam.

R. Amen.

*Subinde policem, & injunctæ
loca abstergit bombacio vel re si-
mili, deponit Stolam violaceam,
& assumit aliam albi coloris, &
interrogat expresso nomine bap-
tizandum Patrino respondente.*

N. Credis in Deum Patrem om-
nipotentem, Creatorem cœli &
terræ?

N. Glaubst du in Gott Vater
allmächtigen Schöpfer Himmels,
und der Erden?

W. Virjesh ti v' Boga Ozhetil usegamogozhniga, Stuarniha Nebess, in semle?

R. Credo.

Ich Glaube.

* Ies verjem.

Credis in Jesum Christum Filium ejus unicum, Dominum nostrum, natum, & passum?

R. Credo.

Glaubst du in Jesum Christum seinen einigen Sohn, unsern Herrn, der gebohren ist, und gelitten hat?

Ich glaube.

* Verjesh ti v' Iesusa Christusa Synu njega edinega, kiri je roien biu, inu je terpeu?

* Ies verjem.

Credis in Spiritum Sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum communiuuem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, & vitam æternam?

R. Credo.

Glaubst du in den heiligen Geist,
eis

eine heilige, allgemeine, christliche Kirchen, Gemeinschaft der Heiligen Abläß der Sünden, Auferstehung des Fleisches, und ein ewiges Leben?

Ich glaube.

* Veriesh ti v' svetega Duhu, eno sveto katolshko Zirkou, gmaino teh Svetnikon: odpushanie teh griehou, gorustaienie tega shivota ali mesa, inu vezhinu shiuleie?

* Ies verjem.

Subinde expresso nomine baptizaedi, ter Sacerdos interrogat.

N. Vis baptizari?

Respondet Patrinus. Volo.

N. Willst du getauft werden?

Ich will.

* Ozhesk Kershem, ali kershena biti?

* Ies ozhem.

Querit deinde Sacerdos (nisi iam antea id præstitisset,) an propter periculum evitandum, sit circa baptismum infantis aliquid at-
ten-

tentatum a quopiam? & si respon-
deatur, nihil eiusmodi factum,
tunc Patrino, vel matrina, vel
utroque, (si ambo admittuntur,)
in fontem tenente, Sacerdos Vas-
culo, seu urceolo accipit aquam
baptismalem, & de ea ter affun-
dit super caput infantis in modum
crucis, & simul verba proferens
semel tantum, distincte, & at-
tente dicit:

N. Ego te baptizo in nomine
Patris, + fundat primo, & Filii, +
fundat secundo, & Spiritus San-
cti, fundit tertio Rx. Amen.

Si vero re diligenter investi-
gata non constet, sed probabili-
ter dubitatur, utatur hac forma:

N. Si non es baptizatus, ego
te baptizo in nomine Patris + &
Filii, + & Spiritus + Sancti.

Rx. Amen.

Deinde intingit policem in sa-
cro Chrismate, & ungit infan-
tem

*tem in sumitate capit is in mo-
dum Crucis dicens.*

Deus omnipotens, Pater Domini nostri Jesu Christi, qui te regeneravit ex aqua, & Spiritu Sancto, quique dedit tibi remissionem omnium peccatorum. (*hic inungit*) ipse te liniat Chrismate salutis † in eodem Christo Jesu Domino nostro in vitam æternam.
R. Amen.

Sacerdos. Pax tibi.

R. Et cum spiritu tuo.

*Tunc bombacio, aut re simili
abstergit policem suum, & locum
inunctum, & imponit capiti ejus
linteolum candidum loco vestis
albæ, dicens :*

*Accipe vestem candidam, quam
immaculatam perferas, ante tri-
bunal Domini nostri Jesu Christi,
ut habeas vitam æternam. R. Am.*

*Postea dat ei, vel Patrino,
candalam accensam, dicens :*

Ae-

Accipe lampadem ardenteM,
 & irreprehensibilis custodi Baptismum tuum: serva Dei manda-
 ta, ut cum Dominus venerit ad nuptias, possis occurrere ei una
 cum omnibus Sanctis in aula cœlesti, habeasque vitam æternam,
 & vivas in secula seculorum.

R. Amen.

*Postremo dicit: N. Vade in pa-
 ce, & Dominus sit tecum. R. Am.*

ORDO SUPPLENDI OMISSA SUPER BAPTIZATUM.

*Cum urgente mortis periculo
 vel alia urgente necessitate, Sacræ
 preces & Ceremonice prætermis-
 sæ fuerint, subinde in delato ad
 Ecclesiam Baptizato, omissa om-
 nia suppleantur, excepta inter-
 rogatione, an velit Baptizari, quia
 jam baptizatus est; item abluti-
 one, & forma Baptismi, quæ
 hic prætermittuntur: item mu-*
ta-

tatis quibusdam in orationibus,
& exorcismis, ut sequitur.

Sacerdos: Quomodo vacatur
Infans iste?

Wie, heißt das Kind?
Patrinus N.

Sacerdos N. Quid petis &c.
omnia ut supra in baptismo par-
volorum pag. 3.

Sacerdos, ante immisionem fa-
lis, manum super caput eius te-
nens dicit:

Oremus.

Omnipotens sempiterne Deus,
Pater Domini nostri Jesu Chri-
sti respicere digneris super hunc
famulum tuum N. (Ancillam tuam
N.) quem (quam) *dudum* ad re-
dimenta fidei vocare dignatus es;
omnem cæcitatem cordis ab eo
(ea) repelle: disiumppe omnes la-
queos satanæ, quibus fuerat col-
ligatus: aperi ei Domine januam
pietatis tuæ, ut signo sapientiæ
tuæ

tuae imbutis, omnium cupiditatum fœtoribus careat, & ad suavem odorem præceptorum tuorum lotus, tibi in Ecclesia deserbit, & proficiat de die in diem ut idoneus sit *frui gratia baptis-
mi tui, quem suscepit*, salis per-
ceptâ medicinâ. Per Christum Do-
minum nostrum. R. Amen.

Omisso Salis exercismo, si jam
est benedictus, immittat modicum Sa-
lis in os Baptizati dicens, Accipe
falem, *ut supra pag. 8. Sequit. Ort.*

Oremus.

Deus Patrum nostrorum, Deus
universæ Conditor veritatis,
te supplices exoramus, ut hunc
famulum tuum N. (ancillam tuam)
respicere digueris propitius, ut
hoc pabulum salis gustantem, non
diutius esurire permittas, quo mi-
nus cibo expleatur Cœlesti, qua-
tenus sit semper Spiritu fervens,
spe gaudens, tuo semper nomini
fer-

serviens, & quem (quam) ad novæ
generationis lavacrum perduxisti,
quæsumus Domine, ut cum fi-
delibus tuis promissionum tuarum
æterna præmia consequi merea-
tur. Per Christum. Rx. Amen.

Exorcizo te &c. ut supra. pag. 9
Imponens manum dicit.

Oremus.

Æternam ac justissimam pieta-
tem tuam deprecor, Domi-
ne sancte, Pater omnipotens æ-
terne Deus, author luminis & ve-
ritatis, super hunc famulum tuum
N. (ancillam tuam N.) ut digne-
ris eum (eam) illuminare lumine
intelligentiae tuae, munda eum (e-
am) & sanctifica: da ei scientiam ve-
ram, ut dignus sit *frui gratia bap-*
tismi tui, quem suscepit; teneat fir-
mam spem, consilium rectum,
doctrinam sanctam, ut aptus (apta)
sit a l retinem dam gratiam baptismi
tui. Per Christum. Rx. Amen.

Sequuntur reliqua ut supra, omis-
fa ut dictum est interrogatione,
an velit baptizari, & ipsa baptiza-
tione.

ABSOLUTIONIS FORMA in Sacramento Pœnitentiæ.

*Sacerdos pœnitentem absolu-
turus, injuncta ei prius pœni-
tentia salutari, & ab eo accep-
tata primo dicit: Misereatur tui
omnipotens Deus, & dimissis pec-
catis tuis perducat te ad vitam æ-
ternam, Amen.*

*Deinde dextera versus pœni-
tentem elevata, subjungat. In-
dulgentiam, absolutionem, & re-
missionem peccatorum tuorum tri-
buat tibi omnipotens, & miseri-
eors Dominus, Amen.*

Dominus noster Jesus Christus
te absolvat, & Ego auctoritate
ipsius te absolvo ab omni vincu-
lo excommunicationis (suspenso-
nis) & interdicti, in quantum pos-
sum

sum, & tu indiges. Deinde ego te absolvo a peccatis tuis In nomine Patris, † & Filii, † & Spiritus Sancti, † Amen.

*Si fit Latus omittitur verbum
(Suspensionis)*

Passio Domini nostri Jesu Christi, merita B. M. V. & omnium Sanctorum, & quidquid boni feceris, & mali sustinueris, sint tibi in remissionem peccatorum, augmentum gratiae, & præmium vitæ æternæ, Amen.

In confessionibus autem frequentioribus, & brevioribus omissis Misereatur, & Indulgenciam, satis erit dicere Dominus noster Jesus Christus &c.

Urgenti gravi necessitate, in periculo mortis, dicitur tantum. Ego te absolvo ab omnibus censuris, & peccatis. In nomine Patris, &c.

Absolutio ab excommunicacione in foro exteriore habetur in

rituali: in foro enim interiore
ut monet rituale Rom. & Salisb.
Confessarius habens facultatem
absolvendi excommunicatum &c.
absolvat juxta formam commu-
nem, supra præscriptam in abso-
lutione sacramentali.

ORDO ADMINISTRANDI SA- CRAM COMMUNIONEM.

Sacerdos ministratus SS. Eu-
charistiam, lotis prius manibus
& super pelliceo indutus, ac de-
super Stola coloris officio illius
diei convenientis, præcedente
ministro, procedit ad altare jun-
ctis manibus, & facta prius &
postea genuflexione, pyxidem ex-
trahit, & super corporale depo-
sitam discooperit, ac dicto a mi-
nistro Confiteor iterum genu-
flectit, & versus ad populum
(quin terga vertat Sacramento)
junctis ante pectus manibus, in
cor-

cornu Evangelii dicit: Misereatur vestri (etiam si unus tantum communicandus esset) & Indulgentiam &c.

Dum dicit Indulgentiam in forma crucis signat manu dextera communicandos.

Deinde iterum ad altare conversus genuflexit, ac manu sinistra pyxidem prehendit, Sacramentum duobus digitis accipiens & elevans, conversus ad populum in medio altaris dicit:

Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi; mox subiungens ter: Domine non sum dignus ut intres sub tectum meum, sed tantum dic verbum & sanabitur anima mea, vel si consuetudo fert dicat patris idiomate.

Postea accedit ad communicandum incipiens ad partem Epistolæ (Sacerdotes stola induti vel alii de clero ad gradus communicandi sunt, vel saltem intra sepi-

*mentum Altaris.) Et porrigens
unicuique Sacramentum facit
cum eo signum crucis super Py-
xidem; dicens; Corpus Domini
nostrj Jesu Christi custodiat animam
tuam in vitam æternam, Amen.*

*Omnibus communicantibus, ad
aram reversus dicere poterit, o
sacrum convivium, in quo Chri-
stus sumitur, recolitur memoria
passionis ejus, mens impletur gra-
tia & futuræ gloriæ nobis pignus
datur.*

V. Panem de cœlo præstisti eis.

*R. Omne delectamentum in te
habentem.*

Oremus.

*Deus qui nobis sub Sacra-
mento mirabili Sc.*

Tempore vero Paschali.

*Spiritum nobis Domine tuae cha-
ritatis infunde: ut quos Sacra-
mentis Paschalibus satiasisti, tua
facias pietate concordes. Per Chri-
stum. R. Amen.*

Re-

Reposito Sacramento, ablutis
 & absteritis purificatorio digitis
 & clave obserato tabernaculo,
 ad populum conversus eidem ma-
 nu dextera benedicit, dicens,
 Benedictio Dei omnipotentis, Pa-
 tris, † & Filii, † & spiritus Sancti, †
 descendat super vos, & maneat
 semper. R. Amen.

*Quod si vero cum ciborio bene-
 dictiōnē impertitur, ut fere in
 his partibus mos obtinet, si non
 est expositum sanctissimum ad ado-
 randū, aut paulo ante, vel post
 data est, vel dabatur Benedictio
 cum exhibitorio, seu Monstranzia
 nihil dicet. Quod semper in omni
 benedictiōne cum sanctissimo ob-
 servandum est,*

*Sacramentum vero porrectu-
 rus intra missam, id faciet sump-
 to sacratissimo sanguine, ante sui
 purificationem, omnia observan-
 do ut supra, excepta Benedictio-*

*ne, quæ non datur, quia illa
dabitur in fine missæ.*

De Communione infirmorum.

*Parochus processurus ad com-
municandum infirmum, induitus
superpelliceo & Stola, &, si
haberi potest, pluviali albi col-
de more acceptas aliquot parti-
culas consecratas, vel unam
tantum, (si longius, aut diffi-
cilius iter faciendum) ponat in
parva custodia quam proprio
cooperculo cooperit, & velum
sericum super imponit; ipse ve-
ro imposito sibi prius ab utro-
que humero oblongo velo dicen-
ti, utraque manu accipiat vas
cum Sacramento, & umbellam
nudo capite subeat, in progres-
su dicens Ps. Miserere, & ali-
os Psalmos, & cantica, Si ve-
ro oblongius iter equitandum
ipsi fit, vas cum SS. Sacramen-
to bursæ apte includat, & ita
ad*

*ad pectus adstringat, ut neque
decidere, neque e pyxide ex-
cuti possit.*

*Ingreiens subin locum infir-
mi dicat:*

Pax huic Domini :

R. Et omnibus habitantibus in
ea: ac depositum super mensa genu-
flexus adorat omnibus ingenua
procumbentibus. Mox infirmum
ac cubiculum aqua Benedicta
aspergit, dicens : Ant. Asper-
ges. & I. V. Psalmi Miserere
mei Deus &c. cum Gloria Patri
& repetit Ant. Asperges me Do-
mine Hysopo, & mundabor, la-
vabis me, & super nivem dealba-
bor.

*Postea V. Adjutorium nostrum in
nomine Demini.*

R. Qui fecit cœlum & terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Exaudi nos Domine Sancte Pa-
ter, omnipotens, æterne Deus,
& mittere digneris S. Angelum
tuum de cœlis, qui custodiat, fa-
veat, protegat, visitet atque de-
fendat omnes habitantes in hoc
habitaculo. Per Christum. R. Am.

*His dictis, accedat ad infir-
mum, si opus, cognitus ejus
debitam dispositionem, & pec-
cata auditurus, si confiteri velit.*

*Deinde præeunte Parocco dicit
infirmus generalem Confessionem
lingua Vernacula, si latine non
scit.*

Ich armer Sünder Mensch, gieb
mich schuldig, und bekenne Gott
dem Allmächtigen, der heiligen Got-
tes Gebährerin Mariä, und allen
Heiligen, euch Priester, und allen
Menschen, daß ich viel, von mein
kindlichen Tagen gesündigt habe
mit Gedanken, Worten, und Wer-
ken

ken, Unterlassung vieler guten Werken, heimlich, oder öffentlich, wissentlich oder unwissentlich wider Gott und den Nächsten, das ist mir alles leyd von Grund des Herzen, und begehre Gnad; bitte euch Priester, auch alle gegenwärtige für mich Gott um Verzeihung meiner Sünden zu bitten.

* Ies ubogi grieshni zhlovek
 se doushen dam, inu sposnam
 Boga vsegamogozhnemo, svetei
 materi boshjei Marii, inu vsem
 Svetnikam, vam Meshniku inu
 vsem ludem, da sem od mojeh de-
 tezhneh dni veliku pre grieshni,
 s' mislijo s' besiedo, s' djanjam,
 se samudo veliku dobrech diel,
 skrivnu ali ozhitnu, viednu ali
 neviednu, super Boga inu super
 blieshnega :letu je meni vse shau,
 inu me griva is zielega serza,
 inu shelim gnado boshjo inu
 vse, kiri so v' prizhi, da bi sa
 me

me Boga profili sa od puštanje
mojeh griehou.

*Quod si infirmus id commode
præstare nequeat, dicitur a mi-
nistro, Confiteor. Sacerdos vero
subjungit de more; Misereatur,
Indulgentiam.*

*Deinde facta genuflexione ac-
cipiens Sacramentum de vascu-
lo, versus infirmum dicat:*

Ecce Agnus Dei &c.

*Sehet das Lamm Gottes, sehet,
welches hinnimt die Sünde der
Welt.*

* *Pogleite to jagne Boshie,
pogieite, katiru griehe tega svie-
ta odjemle.*

*Mox ter: Domine non sum
dignus.*

*O Herr, ich bin nicht würdig,
daß du eingehest unter mein Dach,
sondern sprich nur ein Wort, so
wird gesund mein Seel.*

* *O Gospud! jes nisem vrieden
da ti gresch pod mojo streho,*

*temux h rexi eno besiedo , taku bo-
de osdraulena moja dušha.*

*Tum infirmo Eucharistiam
dans Sacerdos , dicat :*

*Accipe Frater , (Soror) viati-
cum corporis Domini nostri Jesu
Christi , qui te custodiat ab hoste
maligno , & perducat in vitam
æternam , Amen.*

*Si vero non datur per modum
Viatici , dicet de more :*

*Corpus D. N. J. C. custodiat
&c.*

*Si mors immineat , aut peri-
culum in mora sit , omissis pre-
cibus omnibus , vel ex parte ,
dicto Misereatur &c. mox Viati-
cum præbeatur.*

*Postea Sacerdos abluit digitos
nihil dicens , & infirmo porri-
gitur ablutio. Deinde dicat,*

N. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Ore.



Oremus.

Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus, te fideliter deprecamur, ut accipienti fratri nostro (sorori nostræ) sacro-sanctum corpus Domini nostri Iesu Christi, Filii tui, tam corpori quam animæ profit ad remedium sempiternum, qui tecum vivit & regnat in unitate &c.

R. Amen.

*Quibus expletis, genuflectit,
Et accipiens vasculum cum Sacra-
mento, benedicit infirmo nihil
dicens, aut si nihil superst, ex-
tenta manu dextera ei Benedic-
tionem, impertiatur, dicens; Be-
nedictio Dei omnipotentis, † Pa-
tris, & Filii †, & Spiritus Sancti †,
descendat super te & maneat
semper. Amen.*

*Deinde reverenter deferens,
ordine quo venerat, revertitur.
ad*

ad Ecclesiam recitans Ps. Lauda-te Dominum de cœlis &c. & alios Psalmos, & Hymnos.

Ad altare veniens, ponit Sa-cramentum super illud, & ado-rat, deinde dicit:

XV. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Deus qui nobis sub Sacra-men-to mirabili &c.

Anuntiet comitantibus conces-sas indulgentias, iisdemque cum sanctissimo benedicit nihil dicens.

ORDO MINISTRANDI SACRA-MENTUM EXTREMÆ UNCTIO-NIS.

Cum per ventum fuerit ad lo-cum, ubi jacet infirmus, sacer-dos intrans cubiculum dicit: Pax huic domui &c.

Deinde deposito oleo super mensam, super pelliceo & stola-vio-

vinlacea indutus, ægrotō crūcēm pie de osculandam porrigit: mox cum aqua Bcnedicta in modum crucis aspergit dicens Ant. Asperges me. Et, si non confessus est infirmus, ejus confessionem audiat &c. Piis verbis ægrotum consoletur, & pro qualitate & conditione personarum, de vi & efficacia Sacramenti breviter admoneat.

X. Adjutorium nostrum &c.

R. Qui fecit cœlum & terram.

X. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Introeat, Domine Jesu Christe, iu domum hanc sub nostræ humilitatis ingressu, æterna felicitas, divina prosperitas, serena lætitia, charitas fructuosa, sanitas sempiterna: effugiat ex hoc loco accessus dæmonum; adfint Angeli pacis, domumque hanc de-

deserat omnis maligna discordia
Magnifica Domine , super nos no-
men sanctum tuum : & benedic
† nostrae conversationi , sanctifi-
ca nostrae humilitatis ingressum:
qui sanctus , & pius es , & per-
manes cum Patre , & Spiritu san-
cto in secula seculorum , Amen.

Oremus , & deprecemur Do-
minum nostrum Jesum Christum ,
ut benedicendo benedicat † hoc
tabernaculum , & omnes habitan-
tes in eo : & det eis Angelum
bonum custodem , & faciat eos
sibi servire ad considerandum mi-
rabilia de lege sua : avertat ab
eis omnes contrarias potestates :
eripiat eos ab omni formidine ,
& ab omni perturbatione , ac fa-
nos in hoc tabernaculo custodire
dignetur . Qui cum Patre , &
Spiritu Sancto vivit & regnat
Deus in secula , seculorum , Amen.

Oremus.

Exaudi nos, Domine sancte
Pater, omnipotens æterne
Deus, & mittere digneris san-
ctum Angelum tuum de cœlis,
qui custodiat, foveat, protegat,
visitet, atque defendat omnes
habitantes in hoc habitaculo. Per
Christum Dominum nostrum, Am.

*Quæ orationes, si tempus non
patiatur, ex parte, vel in to-
tum poterunt omitti. Tunc de
more facta confessione generali.
Latino vel vulgari sermone;
Sacerdos dicat: Misereatur tui,
&c. Indulgentiam absolutionem,
&c. nisi paulo ante hoc dicta fu-
issent, in Susceptione Viatici.*

*Antequam Parochus incipiat
ungere infirmum, moneat ad-
stantes, ut pro illo orent, &
ubi commodum fuerit, pro loco,
& tempore, & astantium nu-
mero vel qualitate recitent sep-
tem*

tem Psalmos Pœnit. cum Litanis, vel alias preces (eg. aliquot Pater & Ave,) dum ipse unctionis Sacramentum administrat.
Rit. Rom. Mox dicat.

In nomine Pa † tris, & Fi † lii
& Spiritus † Sancti, extinguatur
in te omnis virtus diaboli, per
impositionem manum nostrarum
& per invocationem omnium
sanctorum Angelorum, Archangelorum,
Patriarcharum, Prophetarum, Apostolorum,
Martyrum, Confessorum, Virginum,
atque omnium simul sanctorum,
Amen.

Ad Oculos.

Per istam sanctam † unctionem,
& suam piissimam misericordiam,
indulgeat tibi Dominus,
quidquid per visum deliquisti.
Amen. Rit. Rom.

In rit. Salisburg. ad quamlibet unctionem post verbum deliquisti, *additur*: In nomine Patris, † & Filii † & Spiritus Sancti, † Amen.

Minister vero, si est in sacris,
vel ipsemēt Sacerdos post quam-
libet unctionem tergat loca in-
uncta novo globulo bombacii,
vel rei similis, eaque in vase mun-
do reponat, & ad Eccleſiam po-
stea deferat, comburat, cine-
resque projiciat in sacrarium.

Ad Aures.

Per istam sanctam † unctionem
& suam piissimam misericor-
diam, indulgeat tibi Dominus,
quidquid deliquisti per auditum.
R. Amen.

Ad Nares.

Per istam sanctam † unctionem,
& suam piissimam misericor-
diam, indulgeat tibi Dominus,
quid-

quidquid deliquisti per odoratum.
R. Amen.

Ad Os, compressis labiis.

Per istam sanctam + unctionem,
& suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus,
quidquid deliquisti per gustum, &
locutionem. R. Amen.

Ad manus.

Per istam sanctam + unctionem,
& suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus,
quidquid deliquisti per tactum.
R. Amen.

*Et averte, quod Sacerdotibus,
manus non inungantur interius
sed exterius.*

Ad Pedes.

Per istam sanctam + unctionem,
& suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus,
qui quid deliquisti per gressum.
R. Amen.

Ad

Ad lumbos, sive renes.

Per istam sanctam + unctionem,
 & suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus,
 quidquid deliquisti per lumborum
 delectationem. R. Amen.

*Hæc autem unctionio ad lumbos
 omittitur semper in feminis,
 & etiam in viris, qui ob infir-
 mitatem vix, aut sine periculo
 moveri non possunt.*

*Quibus omnibus peractis, Sa-
 cerdos dicit :*

Kyrie eleison. Christe eleison.

Kyrie eleison. Pater noster &c.

¶. Et ne nos inducas in tenta-
 tionem.

R. Sed libera nos a malo.

¶. Salvum fac servum tuum (*vel*
famulam tuam, & sic deinceps)

R. Deus meus sperantem in te.

¶. Mitte ei Domine auxilium de
 sancto.

R. Et de Sion tuere eum (*vel eam*)

¶. Esto ei Domine turtis fortitu-
 dinis. ¶.

- R. A facie inimici.
 V. Nihil proficiat inimicus in eo
 (*vel ea*)
 R. Et filius iniquitatis non appo-
 nat nocere ei.
 V. Domine exaudi orationem
 meam.
 R. Et clamor meus ad te veniat.
 V. Dominus vobiscum.
 R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Domine Deus, qui per Apo-
 stolum tuum Jacobum lo-
 cutus es: Infirmatur quis in vo-
 bis? Inducat Presbyteros Ecclesiæ,
 & orent super eum, ungentes
 eum oleo in nomine Domini, &
 oratio fidei salvabit infirmum,
 & alleviabit eum Dominus, &
 si in peccatis sit, remittentur ei:
 eura, quæsumus, Redemptor no-
 ster, gratia sancti Spiritus lan-
 guores istius infirmi, ejusque sa-
 na vulnera, & dimitte peccata,

at-

atque dolores cunctos mentis,
 & corporis ab eo expelle, plen-
 namque interius, & exterius sa-
 nitatem, misericorditer redde,
 ut ope misericordiae tuæ re-
 stitutus ad pristina reparetur of-
 ficia. Qui cum Patre, & Spi-
 tu sancto vivis, & regnas Deus
 in secula seculorum, Amen.

Oremus.

Respice quæsumus Domine, fa-
 mulum tuum N. in infirmi-
 tate sui corporis fatigentem, &
 animam refove, quam creasti;
 ut castigationibus emendatus, se-
 tua sentiat medicina salvatum.
 Per Christum Dominum nostrum
 Amen.

Oremus.

Domine sancte, Pater omnipo-
 tens, æterne Deus, qui be-
 nedictionis tuæ gratia ægris in-
 vungendo corporibus, facturam
 tu-

tuam multiplici pietate custodis ,
ad invocationem tui nominis be-
nignus assiste , ut famulum tuum
ab ægritudine liberatum , sani-
tate donatum , dextera tua eri-
gas , virtute confirmes , potesta-
te tuearis , atque Ecclesiæ tuæ
sanctæ , cum omni desiderata pro-
speritata restituas. Per Christum
Dominum nostrum , Amen.

*Deinde (ex rit. Salisb,) assump-
ta imagine S. Crucis facit su-
per infirmum sequentes Benedicti-
ones , dicens.*

Dominus noster Jesus Christus
apud te sit , ut te de † sen-
dat. Intra te sit , ut te re †
ficiat. Circa te sit , ut te con-
† servet. Ante te sit , ut te , de-
† ducat. Post te sit , ut te con †
fortet. Super te sit , ut te undi-
que muniat , & bene † dicat. Spi-
ritus sanctus descendat & mane-
at super te. Rx. Amen.

V. Propitietur Dominus cum
etis iniquitatibus tuis. **R.** Amen.
V. Et sanet omnes languores tu-
os. **R.** Amen.

V. Redimatque de interitu vitam
tuam. **R.** Amen.

Et faciat in omnibus bonis de-
siderium tuum. Qui solus in Tri-
nitate unus Deus vivit, & reg-
nat in secula seculorum, Amen.
Pax tecum.

*Postea extendit manum dexte-
ram, vel si commode potest, tan-
git caput ipsius infirmi, dicen-
do:*

Sanet te Deus Pater, qui te
creavit in carne.

Sanet te Filius, qui pro te pas-
sus est in cruce.

Sanct te Spiritus, qui tibi in-
fusus est in Baptismate.

Sancta, & laudabilis Trinitas,
unus Deus, gratiam suam ad pro-
fectum salutis animæ, & corpo-
ris

ris in te augeat, & ab omni malo te liberet, ac in bono jugitur conservet. Qui vivit, & regnat in secula seculorum, Amen.

MODUS JUVANDI.

Ingravescente morbo, & instante periculo sequentia pietatis officia præstare poterit, si ita expedire judicaverit pro conditione personæ.

Primo, si ægrotus Indulgentiam legitima authoritate concessam consequi possit, eam illi in mentem reducat, & quæ ad eam consequendam necessaria agenda sunt, proponat, præsertim ut contrito corde SS. Iesu nomen semel invocet.

Secundo hortetur infirmum, ut mente eliciat, actus sequentes: nempe

Daß er festiglich glaube alle Artikel des Glauben, und was immer die heilige Römischi - Chatholisch

lisch und apostolische Kirche glaubet,
und lehret.

Daf̄ er hoffe, Christus unser Herr werde ihm durch seine unermessene Ḡute gn̄dig seyn, und er durch die Verdienste seines heiligsten Leidens, und durch die Fürbitt der Seeligen Mutter Gottes, und aller Heiligen das ewige Leben erhalten werde.

Daf̄ er aus ganzen Herzen liebe, und sehr verlange, Gott dem Herrn zu lieben, mit aller jener Liebe, mit welcher ihn alle heilige Gottes lieben.

Daf̄ er aus eben dieser Liebe bereue, alle Beleidigungen Gottes, und was er jemals wider Gott und den Nächsten gethan hat: auch verlange nach Kräften beyden genug zu thun.

Daf̄ er um Verzeihung bitte, die er jemals mit Worten, oder Werken beleidigt hat.

Daf̄

Daß er den Schmerzen, und
Ungemach gegenwärtiger Krankheit
wegen Gott, zur Genugthuung
seiner Sünden geduldig ertrage.

Daß wenn ihm Gott die Ge-
sundheit verleihen solle, nach sei-
nen Kräften darob seyn wolle die
Sünden zu meiden, und die Gebot
zu halten.

* *Ti terdnu verji vse artikel-
ne tevere, inu karkolisveta rim-
ska, katolskka inu apostolska
zirkou verje inu vuzhi.*

* *Ti sveštū savupai, da Kri-
stus našh Gospud skus svojo nes-
gruntano dobruto tebi bode mi-
lestliu, inu da ti skus sasiushen-
je njegovega svetega terplenja,
inu skus prošnjo svete divize
Marie inu všeň Svetnikou bosk
vezhnu shiulenje sadobiu (sado-
bila.)*

* *Ti is zielega serza lubi, inu
sheli lubiti Gospuda Boga se vso*

*tisto lubesnio , s' katiro ga vſi
Svetniki inu Svetnize lubijo.*

* *Is raunu lete lubesni ogri-
vai vſe griehe inu reshalenje bosh-
je , inu karkoli ſi ti kedai super
Boga inu super blishnega hude-
ga ſturiu : inu obudi ſhelenje inu
priedvsetje posamosh nuſti o-
bema sadosti storiti.*

* *Proſi tudi ſa odpuſhanje vſe
tife , katire ſi ti kedai s' beſte-
do ali s' djanjam reshaliu.*

* *Volnu inu poterpeſnlivu pre-
neſi bolezhino inu teshavo lete
boliesni ſavolo Boga k' sadosti-
ſtorjenju ſa twoje griehe.*

* *Al tebi Bug ſdruuje dodeli ,
ſe ozheſh ti ja po twojem ſa-
moſhenju pomujati , griehou ſe
varuvati , inu ſapovedi dershæ-
ti.*

*Hortetur præterea, ut eo mo-
do , quo potest ſaltem ex corde
per intervalla ita precetur.*

O Gott erbarme dich meiner nach
deiner grossen Barmherzigkeit.

Auf dich hab ich o Herr gehof-
fet, und werde in Ewigkeit nicht
zu schanden werden.

Herr in deine Hände befehle ich
meinen Geist: du o Gott der Wahr-
heit! hast mich erlöst.

O Gott! verwende dich zu mei-
ner Hilf: Herr eile mir zu helfen.

O Gott! seye mir Sünder gnä-
dig.

Liebster Herr Jesu! durch die
Kraft deines Leidens nehme mich
in die Zahl deiner Auserwählten.

O Herr Jesu Christ, nehme auf
meinen Geist.

Maria Mutter der Gnaden, Mut-
ter der Barmherzigkeit.

Heiliger Schutz Engel stehe mir
bey.

Alle heilige Engeln, und heilige
Gottes bittet für mich, und kom-
met mir zu Hilf.

* O Bug usmili se zhes me po
twojei velikei milosti:

* Na te sem jes, o Gospud,
savupau (savupala) inu jes na
vekoma ne bom v' framoto po-
staulen (postaulena.)

* Gospud ! v' twoje roke jes
porozhim mojo dusko : ti o Bug
te resnize ! si mene odrieshiu.

* O ! Bug ! oberni se k' mojei
pomuzhi : o Gospud , hitai meni
pomagati. O Gospud ! bodi mi-
lostliu meni griesuniku (griesh-
nizi.)

* Prelubesnivi Gospud Iesus !
skus muzh twoiga terplenja me-
ne gorovsemi med twoje svolene.

* O Gospud Iesus Kristus ! use-
mi gor mojo dusko.

* Maria mati boshjeh gnad,
mati te milosti , sveti, Angel va-
rih perstopi meni.

* Vsi sveti Angelzi, inu Svet-
niki boshji profite sa me, inu pri-
elite meni h' pomuzhi.

COMMENDATIO

ANIMÆ.

Ex Breviario Romano:

Herr erbarme dich unser.

Christ erbarme dich unser.

Herr erbarme dich unser.

Heilige Maria, bitt für ihn, (sie)

Alle heilige Engel, und Erzengel,
bittet für ihn, (sie)

H. Abel, bitt für ihn, (sie)

Alle Chor der Gerechten, bittet für
ihn, (sie)

H. Abraham, bitt für ihn, (sie)

H. Johannes der Täufer, bitt für
ihn, (sie)

H. Joseph, bitt für ihn, (sie)

Alle heilige Patriarchen und Pro-
pheten, bittet für ihn, (sie)

H. Peter, bitt für ihn, (sie)

H. Paule, bitt für ihn, (sie)

H. Andrea, bitt für ihn, (sie)

H. Johannes,
 Alle heil. Aposteln, und Evangelisten,
 Alle heilige Jünger des Herrn,
 Alle heilige unschuldige Kindlein,
 H. Stephane,
 H. Laurenti,
 Alle heilige Martyrer,
 H. Sylvester,
 H. Gregori,
 H. Augustine,
 Alle heilige Bischöfe, und Beichttiger,
 H. Benedicte,
 H. Francisee,
 Alle heilige Mönche, und Einsiedler,
 H. Maria Magdalena,
 H. Lucia,
 Alle heilige Jungfrauen und Witwen.
 Alle liebe auserwählte Gottes, bittet für ihn (sie)
 Seye gnädig, verschone ihm, (ihr)
 O Herr.

Bitt (Bittet) für ihn, (sie)

Sev

Sehe gnädig, erlöse ihn (sie) O
Herr.

Bon deinem Zorne,
Bon Gefahr des Tods,
Bon bösen Tod,
Bon höllischen Peynen,
Bon allen Uebel,
Bom Gewalt des bösen Feinds,
Durch deine Geburt,
Durch dein Kreuz, und Leiden,
Durch dein Tod, und Begräb-
niß,
Durch deine glorwürdige Auf-
erstehung,
Durch deine wunderbarliche Auf-
fARTH,
Durch die Gnade des heiligen
Geistes des Trostes,
Am Tag des Gerichts,
Wir arme Sünder, wir bitten dich
erhöre uns.
Dafz du seiner (ihrer) verschonest,
wir bitten dich, erhöre uns.
Herr erbarme dich seiner (ihrer)

Erlöse ihn (sie) O
Herr.

Christ erbarme dich seiner (ihrer)
Herr erbarme dich seiner (ihrer)

Gebeth.

Fahre hin, O christliche Seelē im
Namen Gott des allmächtigen
Vaters, der dich erschaffen hat: im
Namen Jesu Christi des lebendigen
Sohn Gottes, der für dich gelitten:
im Namen des heil. Geistes, der
über dich ist ausgegossen worden. Im
Namen der Engeln und Erzengeln;
im Namen der Thronen und Herr-
schaften; im Namen der Fürstenthü-
mer, und Gewalthaber: im Na-
men der Cherubim, und Seraphim:
im Namen der Patriarchen, und
Propheten; im Namen der Apostel,
und Evangelisten: im Namen der
H. Märtyrer und Beichtiger: im Na-
men der H. Mönchs und Einsiedler:
im Namen der H. Jungfrauen, und
aller Heiligen Gottes: heut seye dein
Kuhplatz im Frieden, und deine
Woh-

Wohnung in der heiligen Stadt
Sion, durch Christum unsern Herrn,
Amen.

Gebeth.

O barmherziger Gott! O gütiger Gott! O Gott! der du nach der Menge deiner Erbarmüßen die Sünden der Büssenden auslöshest, und die Schulden der begangenen Laster, durch gnädige Nachlassung verzeihest; wende gütigst dein Angesicht auf diesen deinen Diener N. (diese dein Dienerin N.) und weil er (* sie) & sic deinceps mit volliger Bekünftigung des Herzens aller Sünden Verzeichnung begehret, so lasse dich gnädiglich erbitten. Erneure in ihm * O allergütigster Vater, alles, was durch irrdische Gebrechlichkeit verderbet, oder durch teuflischen Brug verwüstet ist: und vereinige ihn als ein Glied, das du erlöst hast, mit dem Leibe der heiligen Kirchen.

Ex-

Erbarme dich, O Herr, über seine
* Seufzer, erbarme dich über seine
Zäher: und, weil er * keine andere
Zuversicht hat, als alleinig auf dei-
ne Barmherzigkeit, so lasse ihn * zu
dem Geheimnus deiner Versöhnung
kommen: durch Christum unsern
Herrn, Amen.

Ich befiehle dich, liebster Bru-
der (liebste Schwester) dem allmäch-
tigen Gott, und übergiebe dich de-
me, dessen Geschöpf du bist: da-
mit du, wann die Schuld der Na-
tur durch den zeitlichen Tod bezah-
let, zu deinen Urheber, der dich aus
dem Staub der Erden gestaltet hat,
wiederum zurückkehren mögest. Dei-
ner ausfahrenden Seele aus dem
sterblichen Leib sollen die scheinbare
Engelschaaren, der mächtige Apo-
stelrath, das triumphirende Heer der
glänzenden Märtyrer entgegen kom-
men: die Lilienweiße Schaar der
Beichtiger solle dich umgeben, der fro-
lockende Jungfrauchor solle dich em-
pfan-

pfangen , und die Patriarchen sollen
dich in dem Schoß der glückseligen
Ruhe umarmen. Christus Jesus er-
zeige dir ein mildes , und holoseliges
Angesicht , und stelle dich unter jene ,
so jederzeit bey ihm stehen. Es seye
dir unbekannt alles , was in den
Finsternüssen schrecket , was in den
Flammen prasselt , was in der Mar-
ter peiniget. Dir weiche der abscheu-
liche Satan mit seinen Gesellen , und ,
da dich bey deiner Ankunft die Engel
begleiten , erzittere , und entfliehe er
in den erschrecklichen Abgrund der e-
wigen Finsternüssen. Gott stehe auf ,
und seine Feinde sollen zerstreuet wer-
den : und sollen vor seinem Angesicht
fliehen , die ihn hassen : wie ein Rauch
verschwindet , sollē auch sie verschwin-
den : wie das Wachs von dem Feuer
zerfliesset , so sollen die Gottlosen vor
dem Angesicht Gottes zu Grund ge-
hen : die Gerechte aber sollen sich bey
dem Tisch erfreuen , und vor Gott

frv-

frolohfken. Es werden dann schamroth alle höllische Heer, und die Diener des Satans sollen sich nicht getrauen dine Reise zu verhindern.

Es erlöse dich von allen Schmerzen Christus, der für dich gefreuziget worden. Es erlöse dich von dem ewigen Tod Christus, der sich gewürdiget hat, für dich zu sterben. Christus der Sohn des lebendigen Gottes führe dich in die Wollüsten seines Paradieses, und erkenne dich als ein wahrer Hirt für sein Schäflein. Er spreche dich los von allen deinen Sünden, und stelle dich zum Richter unter die Zahl seiner Auserwählten, damit du deinen Erlöser von Angesicht zu Angesicht sehen, in seiner beständigen Gegenwart die klare, und offbare Wahrheit mit seligen Augen jederzeit anschauen, und also unter denen Herrschaaren aller Ausgewählten die Süßigkeit des göttlichen Angesichts geniessen mögest, Amen.

Ge-

Gebeth.

Herr, nimme auf deinen Diener
(deine Dienerin) in das Ort
der Erlösung, die er von deiner Barm-
herzigkeit verhoffet. R. Amen.

Herr! erlöse die Seel deines Die-
ners aus aller Gefahr der Hölle,
und aus denen Banden der Straf,
und aus allen Trübseligkeiten, Am.

Herr! erlöse die Seel deines Die-
ners, * wie du erlöset hast den Enoch
und Eliam von dem allgemeinen Tod
der Welt, R. Amen.

Herr! erlöse die Seel deines Die-
ners, * wie du den Noe erlöset hast
von den Sündfluß, R. Amen.

Herr! erlöse die Seel deines Die-
ners * wie du erlöset hast den Abra-
ham aus Ur der Chaldaeer. R. Am.

Herr! erlöse die Seel deines Die-
ners * wie du erlöset hast den Job
von allem Elend. R. Amen.

Herr! erlöse die Seel deines Die-
ners, * wie du erlöset hast den Isaac
von

von dem Schlachtopfer, und von der Hand seines Vaters Abraham. Rx. Amen.

Herr ! erlöse die Seele deines Dieners , * wie du erlöstest hast den Lot von Sodoma , und von den Feuersflammen. Rx. Amen.

Herr ! erlöse die Seele deines Dieners , * wie du erlöstest hast den Moysen von der Hand Pharaos des Egyptenkönigs. Rx. Amen.

Herr ! erlöse die Seele deines Dieners , * wie du erlöstest hast den Daniel aus der Löwengraben. Rx. Amen.

Herr ! erlöse die Seele deines Dieners , * wie du erlöstest hast die drey Knaben aus den Feuerofen, und von der Hand des gottlosen Königs. Rx. Amen.

Herr ! erlöse die Seele deines Dieners , * wie du erlöstest hast die Susanna von der falschen Bezüchtigung. Rx. Amen.

Herr ! erlöse die Seele deines Dieners , * wie du erlöstest hast den David

vid von der Hand des Königs Sauls,
und von der Hand des Goliats. R.
Amen.

Heer ! erlöse die Seel deines Dieners , * wie du erlöset hast Petrus ,
und Paulus aus denen Kerfern. R.
Amen.

Und , wie du die selige Jungfrau ,
und Martyrin Thecla von dreyen
erschrecklichen Peinen erlöset hast ,
so erlöse auch die Seel dieses deines Dieners , * und verleihe , daß sie
mit dir in denen himmlischen Gütern
sich erfreue. R. Amen.

Gebeth.

Herr ! wir befehlen dir die Seel
deines Dieners , N. und bitten
dich Herr Jesu Christe , du Heyland
der Welt , daß du selbe in deiner
Patriarchen Schoß wollest auf-
nehmen , weil du wegen ihr so barm-
herziglich auf die Erde bist herab-
gestiegen. Erkenne O Herr ! dein
Ge-

Geschöpf, das nicht von falschen
Göttern, sondern alleinig von dir
wahrhaft- und lebendige Gott er-
schaffen ist, dann es ist kein ande-
rer Gott außer dir, und niemand
deinen Werken gleich. Erfreue sei-
ne * Seel O Herr! in dem Anschau-
en deines Angesichts, und gedenke
nicht seiner * alten Missethaten, und
Unmäßigkeiten, welche die Uebers-
eilung und Hestigkeit der bösen Be-
gierden erwecket hat. Dann obwohl-
len er * oft gesündiget, so hat er *
doch den Vater, und den Sohn,
und den heiligen Geist nicht verlaug-
net, sondern geglaubet, und den
Eifer Gottes in sich gehabt, und
Gott, der ihn * erschaffen hat, ge-
treulich angebetet.

Gebeth.

Auf die Verbrechen, und Unwiss-
senheiten seiner * Jugend ge-
denke nicht, O Herr! sondern nach
Dei-

deiner großen Barmherzigkeit ge-
denke seiner * in der Glorie deiner
Herrlichkeit. Lasse ihm * die Him-
meln eröffnen, und die Engel über
ihne * sich erfreuen, nimme deinen
Diener, * O Herr! in deinem Reich
zu Gnaden auf. Es solle ihn auf-
nehmen der H. Erzengel Gottes Mi-
chael, welcher verdienet hat ein Fürst
der himmlischen Herrschaaren zu wer-
den. Es sollen ihm entgegen kom-
men bie H. Engel Gottes, und ihn
* führen in die himmlische Stadt
Jerusalem. Es nimme ihn * auf der
seelige Apostel Petrus, deme die
Schlüssel des Himmels übergeben
worden. Es helfe ihm * der heili-
ge Apostel Paulus, der würdig ge-
wesen, ein auserwähltes Gefäß zu
seyn. Es bitte für ihn * der H. und
auserwählte Apostel Johannes, de-
mē die himmlische Geheimnissen seynd
geoffenbaret worden. Es bitten für
ihn * alle Apostel, denen der Ge-
walt

walt zu binden, und aufzulösen von
den Herrn ist gegeben worden. Al-
le heilige, und auserwählte Gottes,
die für den Namen Christi, auf
dieser Welt so viel Marter ausge-
standen, sollen seine * Fürsprecher
seyn, damit er von sterblichen Ban-
den aufgelöst, zu der Glorie des
Himmelreichs gelangen könne, durch
Verleihung unsers Herrn Jesu
Christi, der mit dem Vater, und
H. Geist lebet, und regieret von
Ewigkeit zu Ewigkeit. Rx. Amen.

Perporozhenje te dushe.

L I T A N I E.

Gospud vsmili se zhes nass.

Christe vsmili se zhes nass.

Gospud vsmili se zhes nass.

Sve-

„Sveta Maria, Profi sa nja (sa
njo.)

„Vsi Sveti Angeli, inu Arhange-
li, Profite sa nja (njo)

„Sveti Abel,

„Vsa nebeshka drushina,

„Sveti Abraham,

„Sveti Ioannes Kerstnik,

„Sveti Ioshef,

„Vsi sveti Patriarhi, inu Preroki,

„Sveti Peter,

„Sveti Paul,

„Sveti Andrei,

„Sveti Ioannes,

„Vsi sveti Apostelnii, inu Evan-

gelisti,

„Vsi sveti Logri tega Gospuda,

„Vsi sveti Nedoushni,

„Sveti Shtefan,

„Sveti Lorenz,

„Vsi sveti Materniki,

„Sveti Silvester,

„Sveti Gregor,

„Sveti Augustin,

„Vsi sveti Shkofi, inu Sposnu-
vuuxi,

Profi (Profite sa nja (sa njo))

Sveti Benedikt,
 Sveti Francishk,
 Vsí sveti Miniki, inu Pushau-
 niki;
 Sveta Maria Magdalena,
 Sveta Lucia,
 Vše svete Divize, inn Udo
 ve.
 Vsí boshji Svetniki, inu Svet
 nize,
 Bodi njemu (njei) milostliu,
 Sanessi njemu (njei) o Gospud!
 Bodi njemu (njei) milostliu,
 Odrieshin jega (njo)o Gospud!,
 Bodi njemu (njei) milostliu, O-
 drieshi njega (njo)o Gospud!
 Od twojejese, Odrieschi njega
 (njo)o Gospud!
 Od nevarnosti te smerti, Odries-
 hi njega (njo)o Gospud!
 Od hude, nesrežne smerti, Odri-
 eshi njega (njo)o Gospud!
 Od peklenjskega terplenja,
 Od vsega hudega,

Od

Profeti (Profe) sa njo (sa njo)

Od oblasti tega hudizha,
 Skus twoje rojtvu,
 Skus twoi Krish, inu terplen-
 je,
 Skus twojo smert, inu pokopan-
 je,
 Skus twoje zhastlivu od smer-
 ti vstajenje,
 Skus twoje zhudnuv' nebu ho-
 jenje,
 Skus gnado svetega Duka
 Odshalnika,
 Na den te sodbe,
 Mi grieshnikи, Te profimo vshli-
 shi nass.
 Da njemu (njei) sanesesh, Te
 profimo, vslisni nass.
 Gospud vsmili se zhes nass.
 Christe vsmili se zhess nass.
 Gospud vsmili se zhes nass.

Kader gdu umira.

MOLITVA.

Lozhi se o Christianska dusha! od
 tega sveta v' jimeni Boga
 D O zhe-

Odrijeti ujeda (njo) o Gospud

Ozhetъ, kiri je tebi slvariу: v' jи
meni Iesusa Christusa, Sina Bo-
ga shivega, kiri je sa te terpeu:
v' jimeni svetega Duha, kiri je
tebe posvetiu: v' jiminи teh An-
gelou, inu Arhangelou, (v' ji-
meni teh Tronou. inu Gospud-
stu : v' jimeni teh Vivodarstu, inu
teh Oblast: v' jimeni teh Kerubi-
nou, iuu Serafinou): v' jimeni
teh Patriarkou, inu Prerokou,
v' jimeni sveteh Apostelnou, inu
Evangelistou: v' jimeni sveteh
Marternikou, inu Sposnau:ou:
v' jimeni sveteh Minihou, inu
Pushaunikou: v' jimeni sveteh
Diviz, inu vseh Svetnikou, inu
Svetniz boshieh: bodi donec v'
mirutvojemestu, inu twoje pre-
bivalishc v' svetem Sioni; Skus-
te istega Christusa Gospuda na-
shega Amen.

O milostlivi ! o usmileni Bug !
 kateri po velikosti twoiga usmilenja griehe teh spokorneh vun
 sbrisnesn , inu te doushnusti do
 pernezheneh griehou skus sanes-
 senje , inu odpushanje prez h use-
 mesh , poglei milostvu na tega
 twoiga slushabnika I. (to twojo
 slushabnizo I.) inu ushlihi ga
 (njo) gnadlivu , kir on (ona) ~~se~~
 grivanem serzam profi sa od-
 pushanje svojeh griehou. Pono-
 vi , o dobrutlivi Ozha v' nje-
 mu (v' njei) vse , kar je skus po-
 semelsko slabust oslabenu , al kar
 je skus peklencko galufio oshko-
 duvanu : njega (njo) tudi kaker
 en vud tega odrieshenja tei edi-
 nosti svete Zirkve perdrushi. Us-
 mili se o Gospud ! zhes nja (nje)
 sdihave , inu souse , inu , kir ni-
 ma drujega savupanja , kaker v'
 twojer milosti , perpusti ga (jo)
 k' skriunosti twoje sprave , inu gna-

de priti: skus Christusa Gospu
da nashega, Amen.

Lubesnivi brat (sestra) jes te
perporozhim vsegamogozhnemu
Bogu, inu te tistemu, katirega
stvar si ti, zhesdam: da ti, ka-
der bodesh doug tegazhlovesht-
va shus smert plazau (plazhala
se spet h tvoimu Stvarniku, ki-
ri je tebi is persti te semle sva-
riu, nasai vernesh. Taku tai two-
jei is telesa gredozhei dushi ta
svietia drushba teh Angelzou
napruti pridi: tebi srezhai te
sodnishki svit teh Apostelnou; te-
bi pruti pridi ta bielu obiezhe-
na premagarska voiska teh Mar-
ternikou: tebe obdai ta s'liliami
oblepotena mnoshiza teh Spo-
vednikou: tebe gorusemi te ve-
fielw pojehi kor tek Diviz; da v'
narozhji teh Patriarhou nebesh-
ki pokoi doseshesh. Te krotki,
inu uefeli pogled Christusa Iesu-
sa se tebi perkashi, inu on tebe
med

med tiste postavi, katiri vselej pred njem stojo.

(Bodi tebi skritu vse, kar je grosovitus v temnizeh, kar shkriple v' kastiganji. Od tebe ima odstopiti te pregrosovitusni Satan s svoimi tovarshami: ob tvojem prihodi, kir tebi svetei Angeri spremajo, se on ima prestrafiti, inu bieshati v' to strahovitusno temno vezhne nozki.)

Nai vstane gor Bug, inu njegovi sourashniki imajo reskropleni biti, inu ti, katiri, njega sourashijo, murejo bieshati pred njegovem obлизhjam. Kaker sginne dim, taku imajo tudioni sgniti; inu kaker vusek se restapla pred ognjam, taku imajo grieshnniki poginiti od boshjega obлизhja; ti pravizhni pak nai bodejo gostuvani, inu resveseleni v' boshjem pogledi. Nai bojo tai sanizhuvane, inu osramo-

tene vše peklenške voiske, inu
klapzi tega. Satana ne smiejo mu-
diti twoi pot k' nebejsam. Christus,
kiri je sa te krishan biu,
tebe rieshi od martre. Christus,
kiri je sa te vmeru, tebe rieshi
od vezhne smerti. Christus. Sin
Boga shivega tebe postavi v' jvoi
vefeli Paradish, inu on te pra-
vi pastir, tebe sposnai sa svojo
ouzhizo. On tebe odveshi od
vseh twojeh griehou, inu te posta-
vi na svojo desnizo med svoje ou-
zhize. On tebe odveshi od vseh
twojeh griehou, inu te postavi
na svojo desnizo med svoje Svo-
ne. Gledai od oblizhja do oblizh-
ja twoiga Odreshenika, inu vse-
lei pred njem stojezh se svelizha-
nemi ozhmi to ozhitno resnizo
sposnai. Taku postaulen med
drushtvutek Svelizhaneh ushivai
to sladkust boshjega pogleda na
vezhne zhafse, Amen.

Druje Molitvize.

O Gospud vsemi gor twoiga slushabnika (slushabnizo) v' prebivalijhe twoiga svelizhanja, katiru on vupa dojehi od tvoje milostiskus Christusovu saslušenje. Se odgovori: Amen.

O Gospud, riešhi to dusho twoiga slushabnika (twoje slushabnize) is vseh nevarnosti tega pekla, inu od svesil teh jhtraf, inu is vseh nadlug. Odgovor: Am.

*** O Gospud, riešhi to dusho twoiga slushabnika, kaker si riešiu Enoha, inu Elias od te vsem ludem postavlene smerti. Odg. Am.**

*** O Gospud, riešhi Ec: kaker si riešiu Nœma od potupa. Odg. Amen.**

*** O Gospud, Ec. kaker si riešiu Abrahama is mesta Ur tek Kaldearjou. Odg. Amen.**

* Gospud, Ec. kaker si rieshiu
Ioba od svojeh teshau. Odg. Am.

* O Gospud, Ec. kaker si rieshiu Ijaka od offra, inu od rok
njegovega ozhetu Abrahama. Od.
Amen.

* O Gospud, Ec. kaker si rieshiu Lota od Sodome, inu od
plamena tega ognja. Ogd. Am.

* O Gospud, rieshi to dusho
twoiga Ec. kaker si rieshiu Moi-
sesha is rok tega Faraona Egip-
touskega Krala. Ogd. Amen.

* O Gospud, Ec. kaker si rieshiu
Daniela is jame teb Levou.
Ogd. Amen.

* O Gospud, rieshi to dusbo
twoiga slushabnika, kaker si rieshiu
tri mladenzhe is gorezhe,
pezhi, inu is rok krivizhnega
Krala. O. Amen.

* O Gospud, rieshi to dusho
twoiga slushabnika, kaker si rieshiu,
Susanno od krivizhnega
satoshenja. Odg. Amen.

* O Gospud, Ec. kaker si rie-
shiu Davida is Irok Krala Saula:
inu Goliata. Odg. Amen.

* O Gospud, Ec. kaker si rie-
shiu Petra, inu Paula is jezhe. O.
Amen.

Inu kaker si rie shiu sveto Tek-
lo Divizo, inu Marternizo od
troine grosovitne marstre, taku
rieshito dusho letega twoiga slu-
shabnika, inu stori, da se bo ona
s' tebo v' nebeskem kralestvi ve-
selila. Odg. Amen.)

M o l i t v a .

Mi tebi perporozhimo, o Go-
spud! to dusho twoiga slu-
shabnika (twoje slushabnize) J. inu
te proximo, o Gospud Jesus Chri-
stus Svelizhar tega svieta, da to
dusho, sa volo katire si po two-
jei milosti na semlo prisheu, v'
narozhje twojeh Patriarhou polo-
shish. Sposnai o Gospud! twojo

D s. stvar,

stvar , katira ni od drujeh Bogou
 stvarjena , temuzh od tebe same-
 ga shivega , inu pravega Boga:
 dokler ni drujega Boga , kaker
 ti sam ; inu nizh ni tvojem de-
 lam enaku. O Gospud ! resve-
 feli nja (nje) dusho pred tvojem
 oblizhjam , inu nikar ne spome-
 ni na nja (nje) stare pregriehe.
 Sakai aku je on li pregrieshiu ,
 vunder Ozhetu , Sina , inu sve-
 tegu Duha ni satajiu ; temuzh je
 veruvau , inu je v'sebi imeu vre-
 zhoshelnost sa boshjo zhaſt , inu
 je Boga , kiri je vſe stvari , sve-
 stu zhaſtiu , inu obmoliu.

M o l i t v a .

O Gospud , mi tebě proſimio ,
 da ne spomenesh na griehe
 njega (nje) mladosti : temuzh po
 twojei velikei milosti spounai na
 njega (njo) v' zhaſti tvoje svet-
 luſti. Nai ſe njemu (njei) odpre-
 jo

jo nebefse, nai se sh' njem (sh' njo) veselijo Angelzi. Vsemi gor o Gospud, twoiga slushaunika (slushaunizo) v' twoje kralestvu. Nai njega (njo) gorvseme sveti Arhangel boshji Mihael, kateri je saflushiu vivodarstvu nebefhke voiske sadobiti. Nai njemu na pruti pridejo S. Angelzi boshji, inu njega (njo) perpelajo v'to nebefhku mestu Jernsalem. Nai njega (njo) gorvseme sveti Apostel Peter, katiremu so od Boga kluzhi nebefhkega kralestva dodani. Nai njemu (njei) pomagre sveti Apostel Paul, kiri je vrieden bila posoda tega svolenja biti. Nai profi sa njega (njo) sveti Johannes svoleni boshji Apostel, kiteremu so bile resodete nebefhke skriunosti. Nai profijo sa njega (njo) vsi sveti Aposteln, katerem je od Boga dana oblast savesati, inu odvesati. Nai sa njega (njo) profijo vsi Svetniki, inu

Svoleni boshji , katiri so sa Christovu Jime martre na tem sveti prestali , da on (ona) od sveisil tega mesa odvesan (odvesana) vrieden (vriedna) postane prieti h zhasti nebeskega kraljestva . Tu njemu (njei) dodeli nash Gospud Jesus Christus , kateri s' Ohetam , inu fvetem Duham shivi , inu kraluje od vekoma do vekoma . O. Amen.

Kader se bouniku sviezha v' roko
da , se sna rezhi .

Isveseli se moi priatel (priatelza)
dokler nash Gospud , inu Svezizhar Kristus Jesus je she blisu ,
nu tebe ozhe istega riunega svie-
a v svoje nebelhku prebivali-
she gorvseti . Vsemi tai v ro-
ko to shegnano sviezho , inu s' gorezho luzhjo prave boshje lu-
besni pred njega stopi . Jesus
resvieti tvoje ozhi , da v nefrezh-
nei

nei smerti ne saspish , ampak da
tebe bo sveselila vezhna luzh,
inu pokoi , Amen.

Poslednu Sdihuvanje enega vini-
rezhega zhloveka,
Katiru se njemu ima pried pove-
deti.

O moi prelubesnivi Jesus ! bodi
meni en vsmileni Sodnik ;
ne sodi mene po mojei hudobi ,
temuzh sanesi meni po twojei
preobiunei milosti. Jes sdrushim
mojo britkust , inu smert s two-
jo britkustjo , inu smertjo.

Na te verjem , o vezhna Res-
niza , inu Modrust ! na te vupam ,
o nedokonzhna Mogozhnost , inu
Sviestoba. Tebe lubim , o ti nar-
vezhi sama v' sebi vse lubesni
vriedna Dobrata .

V' tei veri , v' tem savupanju , v'
tei lubesni ozhem vmereti .

Is lete lubesni mene grivajo
o Bug! vſi grieſhi. Vſmili ſe zhes
me, inu odpuſti meni po tvojei
nedokonzhnei milosti ſkus Jeſu-
ſovu ſaſluſhenje.

O Gospud Bug! pridi meni h'
pomuzhi, inu ſvelizhai mojo du-
ſho.

Maria Mati boshje milosti! ti
perbieshalshe teh grieshnikou:
tyoimu Sinu me perporozhi; po
tem ſhiulenji mojo duſho njemu
isrozhi.

Sveti Angel varih moi! meni
ti h' pomuzhi ſtoi.

Sveti Joshef! Sveti Barbara!
Sveti Patron (Patrona) moiga ji-
inene J. Nebefshki Angelzi, inu
vſi lubi Svoleni proſite ſa me.

Jesus! tebi jes ſhivim: Jesus!
tebi jes vmerjem: Jesus! tvoi o-
zhem biti ſhiu, inu merteu.

Jesus! Maria! Josef! vam jes
moje ſlabu ſerze, inu mojo bogo
duſho isrozhim.

O moi krishani Svelizhar , jes
shelim per tebi biti : pomai me-
ni h' tebi priti. V' twoje svete
roke perporozhim mojo dusho.
Ti jo gorvsemi , O Jesus ! o moi
Jesus ! o vsmileni Jesus !

*Ex Rit. Rom. Tres pie & mo-
rientibus utiles orationes cum
tribus Pater noster & tribus Ave
Maria in agone mortis dicendæ.*

*Primo dicitur. Herr erbarme
dich unser.*

Christe erbarme dich unser.

Herr erbarme dich unser.

Bater unser Ave Maria.

Gebeth.

O Herr Jesu Christ , ich bitte
dich durch dein heiligste Tod-
angst , und das Gebeth , welches du
für uns am Oelberg ausaegossen
hast , da dein Schweiß , gleich den
Blutstropfen , auf die Erde herab-
ges

flosse: daß du die Menge deines blutigen Schweißes, welchen du aus Angst der Furcht so häufig für uns vergossen hast, dem Gott dem allmächtigen Vater wieder die Menge aller Sünden dieses deines Dieners M. (Dienerin M.) darbiethen, und zeigen wollest, und befreye ihn in dieser Stund seines Todes von allen Peinen, und Aengsten, welche er (sie) fürchtet wegen seinen (ihren) Sünden verdienet zu haben, der du mit dem Vater, und heil. Geist lebst, und regierest Gott zu ewigen Zeiten. R. Amen.

Secundo dicitur. Herr erbarme dich unsere

Christ erbarme dich unser.

Herr erbarme dich unser.

Vater unser. Ave Maria.

Gebet.

Herr Jesu Christ, welcher du für uns an den Kreuz hast sterben

ben wollen, ich bitte dich, daß du alle Bitterkeiten deines Leidens, und deiner Peinen, welche du für uns elende Sünder an den Kreuz ertragen hast, besonders in jener Stand, da deine heiligste Seele aus deinem heiligsten Leib ausgefahren ist, wollest Gott dem allmächtigen Vater für die Seele dieses deines Dieners N. (Dienerin N.) darbiethen, und zeigen, und befreye ihn in dieser Stund des Todes von aller Pein, und Leiden, welche er fürchtet für seine Seele verdient zu haben, der du mit dem Vater, und heiligen Geist lebst, und regierest Gott in alle Ewigkeit. Rx. Amen.

Tertio dicitur: Herr erbarme dich unser.

Christ erbarme dich unser.

Herr erbarme dich unser.

Bater unser. und Ave Maria.

Ges.

Gebeth.

O Herr Jesu Christ, welcher du durch den Mund des Propheten gesprochen hast, ich habe dich von Ewigkeit geliebet, dessenthalben habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Güte, ich bitte dich, daß du eben diese deine Lieb, welche dich vom Himmel auf die Erde gezogen die Bitterkeiten alles deines Leidens zu ertragen, Gott dem allmächtigen Vater darbiethen, und zeigen wollest für die Seele dieses deines Dieners N. (Dienerin N.) und befreue sie von allen Leiden und Peinen, welche sie fürchtet für ihre Sünde verdienet zu haben, und erhalte seine (ihre) Seele in der Stund ihrer Aufahrt. Eröfne ihr die Thür des Lebens, und mache sich erfreyen mit allen Heiligen in der ewigen Glory, und du gütigster Herr Jesu Christ, welcher du uns mit
dein

deinem kostbarenen Blut erlöst hast,
erbar me dich der Seele dieses Dei-
nes Dieners (Dienerin), und wol-
lest sie in die immer grünnende, und
angenehme Orter des Paradieses ein-
führen, auf daß sie mit dir mit un-
zertheilster Liebe lebe, welche mir von
dir und deinen Heiligen mag ge-
trennet werden, der du mit dem
Vater, und heil. Geist lebst und
regierest Gott von Ewigkeit zu E-
wigkeit. R. Amen.

Primo dicitur. Gospud vsmili se zhes nass.

Kriste vsmili se zhes nass.

Gospud vsmili se zhes nass.

Ozha nash. Zheshena si Maria.

M o l i t v a .

O Gospud Jesus Kristus , jes te
prosim skustvojo sveto smert-
no britkuft , inu skus molitvo ,
katiro si ti sa nass na Oliskei gori
stu-

sturiu , kir je tvoi put kaker ker-
vave kaple na semlo doltekeu ,
da ti to obiunost twoiga kerva-
vega puta , katiri si ti is britku-
sti tega straha taku obiunu sa nafs
preliu , Bogu vsegamogozhnemu
Ozhetu pruti tei obiunosti vseh
griehou letega twoiga slushauni-
ka (lete tvoje slushaunize) gorof-
rash , inu pokashesh ; inu rie-
fhi njega (njo) v letei vuri nje-
gove (nje) smerti od vseh te-
shau inu britkust , katire se on(ona)
boji savolo svojeh griehou saflu-
shene imeti : katiri ti s' Ozhetam
inu se svetem duham shivish , inu
kralujesh Bug na vezhne zhase.
Odg. Amen.

Secundo dicitur. Gospud vsmili
se zhes nais &c. kaker sverha.

M o l i t v a .

O Gospud Jesus Christus , ka-
tiri si otef sa nafs na krishi
vmreti , jes tebe prosim , da ti
vse

vse britkusti twoiga terplenja inu
 tvojeh marter , katire si ti sa nass
 vboge inu riune grieshnike na
 krishi preneseu , slasti v tistei
 vuri , ker je tvoja presveta du-
 sha od tvoiga presvetega telefa
 se lozhila , Bogu vsegamogozh-
 nemu Ozhetu sa dusho letega tvoi-
 ga sluslaunika (flushaunize) go-
 rofrash , inu pokashesh , inu rieshi
 njega (njo) v letei vuri te smer-
 ti od vseh teshau inu britkust ,
 katire se on (ona) boji savolo
 svojeh griehou saflushene imeti ,
 katiri ti s ozhetam inu se svetem
 duham shivish , inu kralujesh Bug
 na vezhne zhase. *Odg.* Amen.

Tertio dicitur: Gospud vsmi-
 li se zhes nass &c.

M o l i t v a

O Gospud Jesus Kristus , katiri
 si skus vuste tega Preroka re-
 keu

keu : jes sem tebe od vekoma lu-
biu , sa tu sem tehe k' meni vlie-
keu is golne dobrute : jes te pro-
sim , da ti raunu leto tvojo lube-
sen , katira je tebe is nebes na
semlo vliekla h' preneshenju teh
britkust zielega tvoiga terpljenje,
Bogu vsegamogozhnemu Ozhetu,
gorofrash, inu pokashesh sa du-
sho letega tvoiga slushaunika
(slushaunize) inu rieshi njega(njo)
od vsega terpljenje inu marter ,
katire se on (ona) boji sa svoje
griehe saslushecie imeti , inu o-
hrani nja (nje) dusho v tei vuri te-
ga lozhenje. Odpri njei vrate
tega shiulenja , inu stori da se res-
veseli se vsemi Svetnikami v' tei
vezhnei zhasti. Inu ti predobruti-
liji Gospud Jesus Kristus katiri
si mass skus tvojo predrago kri-
odrieshiu vsmili, se zhes, dusho le-
tega tvoiga slushaunika (lete tvo-
je slushaunize) inu jo v' te ve-
siele kraje tega paradisha noter-
pe-

pelai, da s tebo v' stanovitnei lubesni shivi katira ne more od tebe, ni od tvojeh Svetnikou odlozhena biti: katiri s' Ozhetam inu se svetem Duham shivish, inu kralujesh Bug od vekoma do vekoma. Odg. Amen.

MODUS IMPERTIENDI BENEDICTIONES APOST. IN ARTICOLO mortis.

Benedictio in articulo mortis cum soleat dari ab habente facultatem delegatam, post suscepta Sacra menta paenitentiae, Eucharistiae, & extre mae Unctionis illis infirmis, qui vel illam petierint integra adhuc mente & sensibus, vel verisimiliter petissent, vel dederint signa doloris, etiam impertiri debet iisdem, si postea sensuum aut mentis usus destituti fuerint; nullomodo autem excommunicatis, impoeniten-

tentibus, aut in manifesto peccato morientibus.

Si tempus ferat, hortetur Sacerdos infirmum, ut morbi incommoda ac dolores in anteactæ vitæ expiacionem libenter perferrat, Deoque sè paratum offerat ad ultro acceptandum quidquid ei placuerit, & mortem ipsam patienter subeundam: insatisfaktionem pœnarum peccando promitterum. Postea piis ipsam verbis consoletur. in spem erigens, ut per potestatem Ecclesiae relictam ex divinæ munificentie largitate eam pœnarum remissionem consecuturus sit cum eum vita ætern.

Tum dicat. ¶. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cœlum & terram.

Antph. Ne reminiscaris Domine delicta famuli tui (ancilæ tuæ) neque vindictam sumas de peccatis ejus.

Ky-

Kyrie eleison. Christe eleison.
 Kyrie eleison. Pater noster.
 V. Et ne nos inducas in tentatio-
 nem.

R. Sed libera nos a malo.

V. Salvum fac servum tuum (an-
 cillam tuam) & sic deinceps.

R. Deus meus sperantem in te.

V. Domine exaudi orationem
 meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

Clementissime Deus, Pater mi-
 sericordiarum, & Deus toti-
 us consolationis, qui neminem vis-
 perire in te credentem, atque spe-
 rantem, secundum multitudinem
 miserationum tuarum, respice pro-
 pitius famulum tuum N. quem ti-
 bi vera fides, & spes Christia-
 na commendant. Visita eum in fa-

E lu-

lutari tuo, & per Unigeniti tui paſſionem , & mortem omnium ei
delictorum fuorum remiſſionem ,
& veniam clementer indulge, ut
eius anima in hora exitus ſui te
Judicem propitiatum inveniat,
& in ſanguine ejusdem Filii tui
ab omni macula abluta , transire
ad vitam mereatur perpetuam.
Per eundem Christum Dominum
noſtrum.

Confiteor &c. ſurgens dicit.
Mifereatur &c. Indulgentiam.&c.

Dominus noster Jesus Christus
Filius Dei vivi, qui beato
Petro Apostolo ſuo dedit potesta-
tem ligandi , atque solvendi , per
ſuam piiſtimam mifericordiam re-
cipiat confeſſionem tuam : & re-
ſtituat tibi ſtolam primam , quam
in baptiſmate recepiſti ; & ego
facultate mihi ab Apostolica fede
tributa , indulgentiam plenariam ,
&

& remissionem omnium peccatorum tibi concedo. In nomine Patris &c.

Per sacrosancta humanæ reparationis mysteria , remittat tibi omnipotens Deus omnes præsentis , & futuræ vitæ pœnas , Paradisi portas aperiat , & ad gaudia sempiterna perducat. Amen.

Benedicat te omnipotens Deus Pater, † Filius , & Spiritus Sanctus. Amen.

Si vero infirmus adeo sit morti proximus , ut neque Confessionis generalis faciendæ , nempe Confiteor dicendi, neque præmissarum precum recitandarum tempus suppetat , statim Sacerdos benedictionem impertiatur infirmo, dicens: Benedic te, etc.

IN EXPIRATIONE

Cum tempus expirandi institerit , tum maxime ab omnibus cir-

cumstantibus, flexis genibus, orationi vehementer instandum est.
Ipse moriens, si tempus, dicat vel si non potest, assistens sibi Sacerdos pro eo clara voce pronuntiet Jesu, Jesu, Jesu. In manus tuas commendando Spiritum meum. Sancta Maria ora pro me. &c.

Egressa jam anima de corpore statim dicatur hoc.

R. Subvenite Sancti Dei, occurrite Angeli Domini, suscipientes animam ejus, * offerentes eam in conspectu altissimi.

V. Suscipiat te Christus qui te vocavit, & in sinum Abrahæ Angeli deducant te.

R. Suscipientes animam ejus.

V. Requiem æternam dona ei &c. Offerentes. &c.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster.

V. Et ne nos.

R. Sed libera nos,

V.

¶ (+) ¶

V. Requiem æternam dona ei
Domine.

R. Et lux perpetua luceat ei.

V. A porta inferi.

R. Erue. Domine animam ejus.

V. Requiescat in pace.

R. Amen.

V. Domine exaudi.

R. Et clamor.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Tibi Domine , commendamus
animam famuli tui N. ut de-
functus seculo , tibi vivat & quæ
per fragilitatem humanæ conver-
sationis commisit , tu venia mi-
sericordissimæ pietatis absterge.
Per Christum. R. Amen.

*Corpus subin de more honeste
compositum , loco decenti cum
lumine collectur ac parva crux
super pectus inter manus defuncti
ponatur : aut ubi crux defit , ma-
nus*

nus in modum crucis componantur, interdumque Aqua Benedicta aspergatur: & interim dum efferatur, qui adjunt, orent pro defuncto.

R. Kommet zu Hilf ihr heilige Gottes! kommet entgegen ihr Engel des Herrn: empfanget seine * Seele und bringet sie vor das Angesicht des Allerhöchsten.

V. Es empfange dich Christus, der dich berufen hat, und die Engel begleiten deine Seele in die Schoß des Abraham.

R. Empfanget seine Seele.

V. Verleihe ihr, O Herr, die ewige Ruhe; und das ewige Licht leuchte ihr.

R. Und bringet sie vor das Angesicht des Allerhöchsten.
Herr erbarme dich unser.
Christe erbarme dich unser.

Herr

Herr erbarme dich unsrer.

Bater unsrer ic.

v. Und führe uns nicht in Ver-
suchung.

R. Sondern erlöse uns von dem
Uebel.

v. Verleihe ihr, O Herr! die
ewige Ruhe.

R. Und das ewige Licht leuchte
ihr.

v. Von den Pforten der Höllen:

R. Errette sein * Seel, O Herr.

v. Herr erhöre mein Gebeth.

R. Und laß mein Geschrey zu
dir kommen.

Lasset uns bethen.

Wir befehlen dir, O Herr! die
Seel deines Dieners N. (dein
Dienerin N.) damit sie, weil
sie von dieser Welt ist abgestorben,
dir nunmehr lebe; und bitten dich
jenes, was sie durch Gebrechlich-
keit des menschlichen Wandels ge-

sändiget hat, durch dein unendliche.
Barmherzigkeit gütigst nachzulassen
Durch Christum unsern Herrn. Rx.
Amen.

Zhe en zhlovek she dele v' smert-
nei britkusti leshi, se snajo moliti ka-
ke druje molitve, al pak te sverha na
146. listi postaulene ponoviti.

M o l i t v a.

Kader se je dufha she od telesa
lozhila.

Pridite h' pomuzhino Svetniki
boshji, pridite na pruti An-
gelzi boshji: vsemit gor njega
(nje) dusho, perpelajte jo pred
oblizhje boshje,

Christus tebe, Christianska du-
sha, gorvsemi, kiri je tebe po-
klizau: inu Angeli, nai tebe per-
pelajo v' Abrahamovu narozhje.
V. Dodeli, Gospud! njemu(njei)
vezhni pozhitok.

R. Inu vezhna lugh sveti njemu
(njei.)

Gospud vsmili se zhes njega (njo.)

Christe vsmili se zhes njega (njo.)

Gospud vsmili se zhes njega (njo.)

Ozha nask &c.

Y. Inu nass ne vpelai v' skufshnja-
vo.

Odg. Temuzh nass odrieshi od
sliega.

Y. Dodeli Gospud njemu (njei)
vezhni pozhitek.

Odg. Inu vezhna lugh sveti njemu
(njei.)

Y. Od vrat tega pekla.

Odg. Rieshi njega (nje) dusho,
o Gospud!

Y. Nai pozhiva v' miru. Od. Am.

Y. Gospud vshlishi mojo molitvo!

Odg. Inu moje vpitje k' tebi pri-
di.

Tebi, o Gospud! perporozhi-
mo to dusho twoiga slushau-
nika (slushaunize) J. da, kir je

E Σ

on

on odvmerv (ona odvmerla) te-
smu svietu, tebi shivi, inu kar
skus slabust zhlovestka shiulenje
greshiu (greshila), ti skus odpuf-
hanje po twojei predobrutivei
milosti vunsbrief heil; skus Chri-
stusa Gospuda nashega. Od. Am.

APPENDIX PRO ASSISTENTIA. MORIBUNDORUM.

Uebung des Glaubens.

Mein Gott! ich glaube, daß du
einfach in der Weseheit, drey-
fach in den Personen, ein Beloh-
ner des guten, und Belohner des
Guten, und Bestraffer des Bösen.
Ich glaube alles, was du uns durch
dein heilige, allgemeine, christliche
Kirchen befiehlst zu glauben: (wei-
leu du solches geoffnenbaret hast, der
du die ewige Wahrheit, und Weis-
heit

heit bist.) In diesem Glauben will ich leben, und sterben. O Gott, stärke mich in diesem Glauben.

Uebung der Hoffnung.

Mein Gott ! ich hoffe ganz verträglich durch die Verdiensten meines Herrn Jesu Christi Verzeihung aller meiner Sünden ; ich hoffe mit deiner göttlichen Gnad , und Beystand deinen Willen zu vollziehen , die Sünden zu meiden , und also die ewige Seeligkeit zu erlangen : (weilen du solches versprochen hast, der du bist unenendlich mächtig , gütig , und getreu in deinem Versprechen.) In in dieser Hoffnung will ich leben , und sterben. O Gott ! stärke meine Hoffnung.

Uebung der Liebe , und vollkommener Reu.

Mein Gott! ich liebe dich von Grund meines Herzens über alles. Ich will

will lieber tausendmal sterben, als dich meinen Gott, das allerhöchste Gut, mit einer Sünd beleidigen. Ich will mich auch bekleissen, die in allen zu gefallen. Es ist mir leid, daß ich dich jemals beleidigt habe (weilen du bist das allerhöchste Gut aller Ehr, und Liebe über alles würdig) In dieser Liebe will ich leben, und sterben. O Gott! entzünde in mir das Feuer deiner Liebe.

Intentio pre moriendi, ex Card.
Ptolemeo.

D Herr, ich opfere dir mein Leben, daß ich von dir empfangen hab. Ich bin zu aller Zeit bereit zu sterben, nach deinen allerheiligsten Wohlgefallen.

(Ich will sterben,) weilen du es willst, und allen Menschen hast aufgesetzt einmal zu sterben.

(Ich

(Ich will sterben,) damit ich mit der Angst, und Bitterkeit meines Todes deiner göttlichen Gerechtigkeit genug thue, für jene unzählbare Sünden, mit denen ich dich beleidigt, und wohl tausend Tod verdienet hab.

(Ich will sterben,) damit doch ein End mache meiner so vielen die zugefügten Beleidigungen.

(Ich will sterben,) zur Zeugniss meiner Dankbarkeit, so ich dir schuldig bin für so viel, und große, mir unwürdigen erwiesene Güthaften.

(Ich will sterben) damit ich mit dem Tod bezeuge, daß ich mehr deine Glori als mein Leben verlange.

(Ich will sterben,) damit ich dich ewiglich lieben, und loben könne, der du mein letztes Ziel, und End bist, zu den ich erschaffen bin.

(Ich will sterben,) aus reinester Liebe gegen dir, weil du dich geswür-

würdiget hast, mir zu lieb, auf
dem Creuz zu sterben.

Ich bitte dich dahero, O Gott
meines Herzens! durch das bitte-
re Leiden, und Sterben Jesu Chri-
sti deines Sohns: verleihe mir ein
glückselige Sterbstund, und laß
jene meine Seele nicht zu Grund ge-
hen, welche dein Sohn mit sei-
nem kostbaren Blnt erlöst hat,
Amen.

Ultima suspiria pie morientis

Ich bette dich an, O einiger, le-
bendiger, und wahrer Gott!

Ich glaube in dich, O ewige
Wahrheit.

Ich hoffe in dich, O unendli-
che Barmherzigkeit.

Ich liebe dich wegen deiner, O
unendliche Güte.

Herr, aus Liebe deiner reuet es
mich, daß ich gesündiget, in alle E-
wig-

wigkeit will ich nicht mehr sündigen.

Gesu, du Sohn David, erbarame dich meiner.

Nicht mein Willen, O Herr sondern dein Willen geschehe.

Hier schneide, hier brenne; hier verschonne nicht, damit du in Ewigkeit verschonest.

O Jesu, sey mein Jesus, und erlöse mich.

O Jesu, mein Erlöser, dir leb ich, dir sterbe ich, mein Gott und alles.

Jesu, Maria, Joseph: euch schenke ich Leib, und Seele.

Heilige Maria Mutter Gottes! gedenke meiner, und bitte für mich.

O Maria, Mutter der Gnaden, Mutter der Barmherzigkeit! schütz mich für meinen Feinden, nimm mich auf jezund, und in der Stund meines Absterbens.



Heiliger Schutzenkel beschütze

mich.

Hei-

Heiliger Schutzengel bewahre
mich.

Heilige Engel, und Erzengel ste-
het mir bey.

Heiliger Dismas, heilige Bar-
bara. . . bittet für mich

Alle heilige und Auserwählte Got-
tes, bittet für mich.

Herr Jesu, in deine Händ be-
zeble ich meinen Geist.

Obudenje te Vere.

Omoi Bug! jes verjem, da si ti
edin v' twojei naturj, inu troin
v' Pejshonah. Jes verjem v' Bo-
ga Ozheta, kateri je mene stva-
riu; v' Boga Sina, kateri je me-
ne odrieshiu; v' Boga svetega Du-
ha, kateri je mene posvetiu. Jes
verjem, da ti to dobre polonash
inu to hude shtrasash. Jes ver-
jem vse, kar ti nam skus twojo
sveto Katholsko Christiansko Zir-
kou veruvati sapoviesh: dokler

si

si ti vse tu resodeu, kateri si ta vezhna resniza inu modrust. V'tei Veri Ozhem shiveti inu vmreti. O Bug! poterdi me v' tei svetei Veri.

Obndenje tega Vupanje.

O moi Bug! jes terdnu vupam skus saflushenje moiga Gof puda inu Odreshenika Jesusa Christusa odpushanje vseh mojeh grie hou; jes savupam, da ti bodesh meni gnado dau twojo sveto volo dopouuit, grie ha se varuvat, inu taku vnzhuu svelizhanje do sezhi: dokler si ti letu oblubiu, kateri si bres konza mogozhen, dobrutliu, inu sviest v' tvojeh oblubeh. V'tem savupanji ozhem shiveti inu vmretl, O Bug! poterdi moje savupanje.

Obudenje te lubesni, grivinge &c

O moi Bug! jes tebe lubim is zielega serza zhes vse druje rezhi, satu: kir si ti ta nai vezhi, vse lubesni inu zhasti vriedna dobruta. Raunu sa tega volo mene grivajo vse griehi zielega moiga shiulenja, da sem jes tebe mojo to nai vezhi dobruto reshalitu; se ozhem pomujati, tebi vu vseh rezhih dopasti. V'tei lubesni ozhem shiveti inu vmreti. O moi Bug! vslji v'mojem serzi eno gorezho lubesen pruti twojei dobruti, Amen.

Intentio pie moriendi ex Card.
Ptolomei.

O Gospud Bug! jes tebi ofram moje shiulenje, katiru sem od tebe prejeu. Jes sem vafaki zhass perpraulen vmreti po twojem

jem presvetem dobrudopadenju.

Jes ozhem vmreti kir ti letu ozehesh, inu si vsem ludem postaviu enobart vmreti.

Jes ozhem vmreti da jes s' mojo tefuobo inu britkustvo tvojei boshjei pravizi sadosti storim sa tiste velikushne grieho, s' katiremi sem tebe reshaliu (reshalla) inu sem taushent smerti saflushiu. (saflushila.)

Jes ozhem vmreti, da jes sai en konz storim moimu taku velikuf nemu tebi sadenjenemu reshelenju.

Jes ozhem vmreti h' prizhi mo je hvaleshnosti, katiro sem tebi doushen sa taku obiune inu velike meni nevriednemu skasane dobrutve.

Jes ozhem vmreti, da samorem tebe na vekoma lubiti inu hvaliti, katiri si moi te posliedni konz, h' katiremu sem stvarjen.

Jes

Jes ozhem vñreti is narzhi
steishe lubesni pruti tebi, kir si
ti se vrieden sturiu is lubesni pru-
ti meni na krishi vñreti.

Jes tebe satorei prosim, o Bug
moiga serza! skus brithu terple-
aje inu smert Jesusa Kristusa tvoi-
ga Sina; dodeli meni eno frezh-
no smertno vuro, inu ne pusti
mojo dusho v' pogublenje priti,
katiro je tvoi boshji Sin skus svo-
jo drago kri odrieshiu, Amen.

Ultima suspiria pie morientis.

Jes tebe obmolim o edini,
shivi, inu pravi Bug.

Jes verjem na te, o vezhna
resniza inu modrust.

Jes vupam na te, o nedo konzh-
na sviestoba, mogozhnost inu
mifost.

Jes tebe lubim savolo tebe,
o vezhna nedokonzhna dobruta.

O

O Gofsoud ! is lubesni pruti tebi mene griva, da sem grieshiuna vekoma ne vzhem vezh grieshiti. (grieshila.)

Jesus, ti sin Davidou, vsmili se zhes me.

Nikar moja, temuzh tvoja vola se sgodi o Gospud !

Tukai reshi, tukai shgi : tukai ne sanesi, da na vekoma meni sanesesh.

O Jesus, bodi moi Jesus inu rieshi me.

O Jesus, moi Odreshenik, tebi jes shivim, tebi jes vmerjem, o moi Bug, inu vse to moje.

Jesus, Maria, Joshef ! vam jes dodelim telu iuu dusho.

Sveta Maria mati boshja, spomeni na me, inu profi sa me.

O Maria mati boshje gnade, mati te milosti ! obvari me pred mojemi sonrashnikami, vsemi me gor sdai, inu v' mojei smertnei vuri.

Sveti Mihael obvari me.

Sveti Angel varih ohrani me.

Sveti Angeli inu Arhangeli,
perstopite meni.

Sveti Dismas, sveta Barbara-
prolite sa me.

Vsi Svetniki inu Svoleni bosh-
ji, prosite sa me.

Gospud Jesus! v' tvoje roke
jes porozhim mojo dusho.

ORDO EXEQUIARUM.

*Parochus ubi ad fores, vel
domum defuncti pervenit, mox
dicit Antiphonam: Si iniquitates.
De profundis, &c. totum fol. 38. 192*

¶. Requiem æternam dona ei
Domine. R. Et lux perpetua lu-
ceat ei.

Et repetit Antiphonam totam.

*Ant. Si iniquitates observave-
ris Domine, Domine quis sustine-
bit: Kyrie eleison. Christe eleison
Kyrie eleison. Pater noster.*

¶.

V. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos a malo,

V. A porta inferi.

R. Erue Domine animam ejus.

V. Requiem æternam dona ei
Domine.

R. Et lux perpetua luceat ei.

V. Requiescat in pace.

R. Amen.

V. Domine exaudi orationem
meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Absolve, quæsumus Domine,
animam famuli tui N. (*vel*
famulæ tuæ) ut defunctus (*vel de-*
functa) seculo tibi vivat, & quæ
per fragilitatem carnis humana
conversatione commisit, tu venia
misericordissimæ pietatis abstere.
Per Christum Dominum no-
strum.

R.

V. Requiem æternam dona ei
Domine.

R. Et lux perpetua luceat ei.

V. Requiescant in pace.

R. Amen.

*Deinde aspergatur funus aqua
benedicta, dicendo.*

Rore cælesti perfundat animam
tuam Deus, in nomine Pa-
tris †, & Filii †, & Spiritus †
Sancti, Amen.

*His dictis effertur funus Pa-
rocho intonante, (vel legente)
Ant. Exultabunt Domino, ut in
fra: & cantores (vel ipse Paro-
chus) inchoant Psalm. Miserere in
fine Requiem æternam, Si
longitudo itineris postulaverit,
dicantur Psalmi. Ad Dominum
cum tribularet, vel alii ex offi-
cio mortuorum.*

*Ad Ingressum Ecclesiae vel cometerii repetitur Ant. Exultabunt Domino ossa humiliata; & mox Cantatur, vel legitur, alternante clero: subvenite sancti Dei, occurrite Angeli Domini, * suscipientes animam ejus, * offerentes eam in conspectu altissimi.*

V. Suscipiat te Christus, qui vocavit te, & in finum Abraham Angeli deducant te. R. Suscipientes.

V. Requiem æternam dona ei Domine.

*R. Et lux perpetua luceat ei.
Offerentes.*

Dum interim cum funere ad sepulchrum acceditur, cantatur, vel legitur. Ant. sequens.

In Paradisum deducant te Angeli: in tuo adventu suscipiant te Martyres, & perducant te in civitatem sanctam Jerusalem. Chorus Angelorum te suscipiat, &

cum Lazaro quondam paupere
æternam habeas requiem.

*Cum autem pervenerit ad se-
pulchrum, si non est benedictum,*
Sacerdos illud benedicit, dicens
hanc orationem.*

Oremus.

Deus, cuius miseratione animæ
fidelium requiescunt, hunc
tumultum + benedicere dignare,
eique Angelum sanctum tuum de-
puta custodem, & quorum, qua-
rumque corpora hic sepeliuntur,
animas eorum ab omnibus absol-
ve vinculis delictorum, ut in te
semper cum sanctis tuis sine fine
lætentur. Per Christum Domi-
num nostrum. R. Amen.

*Dicta Oratione, aspergat se-
pulchrum, dicendo: Sanctificetur
istud sepulchrum. In nomine Pa-
tris, & Filii + & Spiritus Sancti.
Amen.*

Tunc

Tunc funus ponatur in sepulchrum dicente Sacerdote, sume terra, quod tuum est, sumat Deus, quod suum est, Corpus de terra formatum est, spiritus de sursum inspiratus est.

* *Censetur vero sepulchrum benedictum, si fovea in Cœmterio fit; quia locus ad huic prœcipue usum benedictus jam pridem est, sed nec ulla materia de novo superaditur, sed tantum effoditur humus: Iesus, si sepulchrum novum cœdificatur in Ecclesia, licet prius benedicta, quia Ecclesia in hunc finem non benedicitur.*

Aspergatur postea funus aqua benedicta, & dicatur: Rore cœlesti reficiat animam tuam Deus, in nomine † Patris, & † Filii, & Spiritus † Sancti. R. Amen.

Et thurifecetur dicendo: Odore cœlesti pascat animam tuam Deus, in nomine † Patris, & † Filii, & Spiritus † Sancti. R. Amen.

Deinde Sacerdos projiciat terram super funus, dicendo: Memento homo, quia Pulvis es, & in Pulverem reverteris.

Postea Sacerdos dicit: Kyrie eleison Christi eleison, Kyrie eleison. Pater noster.

¶. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos a malo.

¶. A Porta inferi.

R. Erue Domine animam ejus.

¶. Requiescat in Pace. R. Amen.

¶. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

¶. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

*Fac quæsumus, Domine hanc cum servo tuo defuncto (*vel* famula tua defuncta) misericordiam, ut factorum suorum, in pœnis*

pœnis non recipiat vicem, qui
(vel quæ) tuam in votis tenuit
 voluntatem, ut sicut hic eum *(vel*
 eam) vera fides junxit fidelium
 turmis, ita illic eum *(vel eam)*
 tua miseratio societ Angelicis Cho-
 ris. Per Christum Dominum nost-
 rum. R. Amen.

V. Requiem æternam dona ei
 Domine.

R. Et lux perpetua luceat ei.

V. Requiescant in pace.

R. Amen.

Anima ejus, & animæ omnium
 fidelium defunctorum per miseri-
 cordiam Dei requiescant in pace.

A sepulchro in Ecclesiam vel
sacrificiam revertentes dicent Ant.
si iniquitates. cum SS. de profun-
dis. & repetitur Ant. si iniqui-
tates observaberis Domine, Do-
mine quis sustinebit.

ORDO SEPELIENDI PAR- VULOS.

*Parvuli post Baptismum ante
usum rationis decedentes quam-
vis oratione Ecclesiae non indi-
gent, quia nihil damnationis est
in his, qui sunt in Christo Iesu,
& non secundum carnem ambu-
larunt: & sicut injuriam facit
Martyri, qui orat pro Martyre,
ita innocentiae baptismati injuri-
us est, qui eis salutis requiem
precatur, qui innocentes & im-
maculati, ac Deo dilecti effecti
sunt Cohæredes Christi, & quos
prorsus nihil ab ingressu Cœli
removet.*

*Quia tamen horum corpuscu-
lis, tanquam organis & vasis,
spiritus sanctus infusus fit, illo-
rum etiam funera officiosa pietate
curanda sunt, & separatim si
commode fieri potest, in loco sa-
cro tumulanda: nec in eorum
funere*

*funere, ut plurimum, pulsantur
campanæ, nisi festive.*

*Cum igitur iufans, vel puer
baptizatus, defunctus fuerit an-
te usum rationis, imponitur ei
corona de floribus seu de herbis
aromaticis, & odoriferis, in
signum integritatis carnis, &
virginitatis: & Parochus super-
pelliceo, & stola alba indutus,
& alii de Clero (si adsint) præ-
cedente Cruce, quæ sine, vel cum
basta defertur, accedunt ad do-
mum defuncti cum Clerico, vel
alio aspersorium deferente. Sa-
cerdos aspergit corpus, deinde
dicit, vel cantat:*

Antiph. Sit nomen Domini.

Psalmus 112.

*Laudate pueri, Dominum: lau-
date nomen Domini.*

*Sit nomen Domini benedictum:
ex hoc nunc, & usque in seculum.*

A

A solis ortu usque ad occasum:
laudabile nomen Domini.

Excelsus super omnes gentes
Dominus: & super cælos gloria
ejus.

Quis sicut Dominus Deus no-
ster, qui in altis habitat, & humi-
lia respicit in cœlo, & in terra?

Suscitans a terra inopem: & de-
stercore erigens pauperem.

Ut collocet eum cum principi-
bus: cum principibus populi sui.

Qui habitare facit sterilem in
domo: matrem filiorum lætantem.

Gloria Patri, & Filio, &c.

Antiph. Sit nomen Domini &c.

Postea dicitur. Kyrie eleison,
Christe eleison, Kyrie eleison.

Pater noster, *secreto*, *interim*
corpus aspergit.

¶. Et ne nos inducas in tentatio-
nem.

R. Sed libera nos a malo.

¶. Me autem propter innocen-
tiam suscepisti.

R. Et

R. Et confirmasti me in conspe-
ctu tuo in æternum.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

Omnipotens, & mitissime Deus,
qui omnibus parvulis renatis
fonte baptismatis, dum migrant
seculo: sine ullis eorum meritis,
vitam illico largiris æternam, si-
cut animæ hujus parvuli hodie
credimus te fecisse, fac nos quæ-
sumus Domine, per intercessio-
nem beatæ Mariæ semper Virgi-
nis, & omnium Sanctorum tuo-
rum, hic purificatis tibi mentibus
famulari, & in Paradiso beatis
parvulis perenniter sociari. Per
Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

*Dum portatur ad Ecclesiam
vel Cæmeterium, dicatur.*

Psalmus 118.

Beati immaculati in via, qui ambulant in lege Domini.

Beati qui scrutantur testimonia ejus, in toto corde exquirunt eum.

Non enim qui operantur iniqitatem, in viis ejus ambulaverunt.

Tu mandasti, mandata tua custodiri nimis.

Utinam dirigantur viæ meæ, ad custodiendas justificationes tuas.

Tunc non confundar, cum perspexero in omnibus mandatis tuis.

Confitebor tibi in directione cordis, in eo quod didici judicia justitiæ tuæ.

Justificationes tuas custodiam, non me derelinquas usque quandoque.

In quo corrigit adolescentior viam suam, in custodiendo sermones tuos.

In toto corde meo exquisivi te,
ne repellas me a mandatis tuis.

In corde meo abscondi eloquia
tua; ut non peccem tibi.

Benedictus es Domine, doce
me justificationes tuas.

In labiis meis, pronuntiavi om-
nia judicia oris tui.

In via testimoniorum tuorum
delectatus sum, sicut in omnibus
divitiis.

In mandatis tuis exercebor, &
considerabo vias tuas.

In justificationibus tuis medita-
bor, obliviscar sermones tuos.

Gloria Patri, & Filio, &c.

*Et si tempus supereft, dici in
via potest PS. Laudate Dominum
de Cœlis cum aliis duobus se-
quentibus, & in fine Gloria Pa-
tri.*

*Cum autem pervenerit ad Ec-
clefiam vel Cæmeterium, dicatur.*

Antiph. Hic accipiet, &c.

Psalmus 23.

Domini est terra , & plenitudo ejus: orbis terram, & universi , qui habitant in eo.

Quia ipse super maria fundavit eum , & super flumina præparavit eum.

Quis ascendet in montem Domini , aut quis stabit in loco sancto ejus ?

Innocens manibus , & mundo corde , qui non accepit in vano animam suam, nec juravit in доло proximo suo.

Hic accipiet benedictionem a Domino , & misericordiam a Deo salutari suo.

Hæc est generatio quærentium eum , quærentium faciem Dei Jacob.

Attollite portas, principes, vestras , & elevamini portæ æternales , & introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ? Dominus fortis , & potens, Dominus potens in prælio.

Attollite portas, principes, vestras, & elevamini portæ æternales, & introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriarum? Dominus virtutum ipse est Rex gloriæ.

Gloria Patri, & Filio, &c.

Aut ip. Hic accipiet benedictionem a Domino, & misericordiam a Deo salutari suo, quia hæc est generatio querentium Dominum.

Interea ad sepulchrum perveniens. illud aspergat aqua benedicta, atque thurifecet, dicente: Sanctificetur sepulchrum istud, in nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti. R. Amen.

Cum deinde parvuli funus in sepulchrum ponitur, dicit: Sume terra, quod tuum est, sumat Deus quod suum est, corpus de terra formatum est, spiritus de sursum inspiratus est. Et statim illud aspergit aqua benedicta, & thurifecat.

Deinde pala ter superinijciat terram , dicendo : Memento homo, quia pulvis es, & in pulvrem reverteris.

*Postea dicet : Kyrie eleison.
Christe eleison. Pater noster.
¶. Et ne nos inducas in tentationem.*

R. Sed libera nos a malo.

¶. Sinite parvulos venire ad me.

R. Talium est enim regnum cælorum.

¶. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Omnipotens sempiterne Deus , sanctæ puritatis amator , qui animam hujus parvuli ad cœlorum regnum hodie misericorditer vocare dignatus es , digneris etiam Domine ita nobiscum misericorditer agere , ut meritis tuæ sanctissimæ Passionis , & intercessione

sione beatæ Mariæ semper Virginis, & omnium Sanctorum tuorum, in eodem regno nos cum omnibus Sanctis, & Electis tuis semper facias congaudere. Qui vivis & regnas cum Deo Patre &c.

(*In Salisb. Rit. pro reliquis defunctis in Cæmeterio, additur sequens oratio.*)

Deus, in cuius miseratione animæ fidelium requiescunt, famulis, & famulabus tuis omnibus, hic, & ubique, in Christo quiescentibus, da propitius veniam peccatorum, ut a cunctis reatibus absoluti, tecum sine fine lætentur. Per eundem Dominum nostrum, &c.

V. Requiescant in Pace. **R.** Am.

Revertentes a sepultura in Ecclesiam dicant. Ant. Benedicite, cum Cantico: Benedicite omnia opera Domini Domino &c. *in fine repetitar Ant.* Benedicite Dominum

minum omnes electi ejus, agite dies letitiæ & confitemini illi.

*Deinde ante Altare dicit Sacerdos : V. Dominus vobiscum.
R. Et cum spiritu tuo.*

Oremus.

Deus qui miro ordine Angelorum ministeria, hominumque dispensas: conede præpitius; ut a quibus tibi ministrantibus in Cœlo semper assistitur, ab his in terra vita vestra muniatur. Per Christum. R. Amen.

**RITUS CELEBRANDI MATRIMONII SACRAMENTUM
ex Rit. Rom.**

Parochus celebraturus matrimonium, in Ecclesia superpellicio, & alba stola indutus, coram tribus aut duobus saltem testibus, virum & feminam, quos parentum vel propinquorum præ-

*præsentia cohonestare decet de
consentu in matrimonium in-
terrogat utrumque singillatim
in huic modum Vulgari ser-
mone :*

N. vis accepere N. hic præsen-
tem in tuam legitime uxorem jux-
ta ritum Sanctæ matris Ecclesiæ.

N. willst du diese hier gegenwärtige N. zu deiner rechtmäßigen Ehegemahlin nach den Gebrauch der Mutter der heiligen Kirche nehmen? Respondet sponsus: Ich will.

Al ozhesli ti leto N. kira je
tukai v'prizhi, sa tvojo pravo sa-
konisko sheno po shagi svete Zir-
kve nashe matere vseti?

Odg. Jes ozhem.

Mox Sacerdos sponsam inter-
rogat:

N. vis accipere N. hic præsen-
tem in tuam legitimum maritum
juxta

uxta ritum sanctæ Matris Ecclesiæ.

Willst du diesen hier gegenwärtigen N. zu deinen rechtmässigen Ehemahl nach den Gebrauch der heil. Kirche nehmen?

Respond. Ich will.

Al ozhes h ti letega N. kiri je tukai v'prizhi, sa twoiga pravega sakonskega mosha po shagi svete Zirkve na she matere vseti?

Odg. Jes ozhem.

Nec sufficit consensus unius, sed debet esse amborum expressus aliquo signo sensibili. Quo intellecto jubeat sacerdos jungere dexteras dicens: Ego conjungo vos in Matrimonium, in Nominis Patris + &c. Amen.

Vel aliis utatur verbis juxta receptum uniuscujusque Provinciæ ritum; postea eos aspergat aqua

aqua Benedicta: mox benedicat annulum.

Benedictio Annuli.

V. Adjutorium nostrum in Nomi-
ne Domini.

R. Qui fecit Cœlum & terram.

V. Domine exaudi orationem
meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Benedic † Domine annulum huic
quam nos in tuo Nominé be-
nedicimus, † ut quæ eum gesta-
verit, fidelitatem integrum suo
sponso tenens, in pace & volun-
tate tua permaneat, atque in cha-
ritate mutua semper vivat. Per
Christum. R. Amen.

*Deinde sacerdos aspergat an-
nulum aqua Benedicta in modum
crucis,*

crucis, & sponsus acceptum an-
nullum de manu sacerdotis im-
ponit in digito annulari finistræ
manus sponsæ, Sacerdote dicen-
te: In Nomine Patris + & Filii,
& Spiritus sancti. Amen. Mox
subjungat:

V. Confirma hoc Deus, quod o-
 peratus es in nobis.

R. A templo sancto tuo, quod est
 in Jerusalem.

Kyrie eleison. Christe eleison.

Kyrie eleison.

Pater noster. Secreto.

V. Et ne nos inducas in tentatio-
 nem.

R. Sed libera nos a malo.

V. Salvos fac servos tuos.

R. Deus meus, sperantes in te.

V. Mitte eis Domine auxilium de
 sancto.

R. Et de Sion tuere eos.

V. Domine exaudi.

R. Et clamor.

V. Do-

V. Dominus vobiscum.
R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Respice, quæsumus Domine, super hos famulos tuos, & institutis tuis, quibus propagacionem humani generis ordinasti, benignus assiste: ut qui te auctore junguntur, te auxiliante, serventur. Per Christum. Amen.

Quibus peractis, si benedicendæ sunt nuptiæ, Parochus Missam pro sponso & sponsa, ut in Missali Rom. celebret, servatis omnibus, quæ ibi præscribuntur.

Ceterum, si quæ Provinciæ aliis ultra prædictas, laudabilibus consuetudinibus & ceremoniis in celebrando Matrimonii Sacramento utuntur, eas sancta Tridentina Synodus optat retineri, Igitur.

RITUS CELEBRANDI MATRIMONII SACRAMENTUM
ex Rit. Salisb.

*Exposita vi & efficacia Sacra-
menti, & vinculi obligatione
præviam per exhortationem in eo-
dem rituali contentam, in qua
simul interrogationis superius po-
sitæ fiunt, dum dexteræ jun-
gunt, & annulos figunt, Sacer-
dos dicit:*

Annulo suo subbarravit me Do-
minus, & tanquam sponsum de-
coravit corona.

*Deinde patrio idiomate addit
expositionem, ut in cod. rit.*

*Tunc amborum manus stola
circumvolvat, dicens.*

Matrimonium in faciem Eccle-
siæ inter vos contractum, Deus
confirmet: & ego illud approbo,
perficio, atque solennizo, in No-
mine Patris & Fi † lii, & Spi-
ritus sancti Amen.

Die

Die eheliche Pflicht, die ihr da vor Gott und seiner Gemeinde einander gelobet, und versprochen habt, bestätige ich aus Befehl der heiligen christlichen Kirchen, im Namen des Vaters und des Sohns, † und des heiligen Geistes Amen. Gott gebe euch seinen Segen.

To sakonfko doushnust. katiro sta vi dva tukai pred Bogam inu pred njegovei gmaini eden drugemu oblubila, jes poterdim is v kase svete kristianske Zirkve, v'jimeni Boga Ozhetu † inu Sina † inu svetega Duha † Amen.

Bug vama dai svoi shegen.

*His expletis facit od circumstan-
tes exhortationem ut in rit.*

Nuptiarum Benedictio.

*Si Benedicendæ nuptiæ sint,
Parochus Missam pro sponso &
sponsa, ut in Missali Rom. ce-
lebret,*

*lebret, servatis omnibus quæ ibi
præscribuntur.*

*Si autem extra missam, eo quod
prædictus ritus prout in Missa-
li pro loci & temporis oppor-
tunitati servari nequeat, pote-
rit se parochus conformare con-
suetudini in Metropoli nostra
receptæ, prout ibi habetur.*

BENEDICTIO MULIERIS POST PARTUM.

*Siqua mulier post partum jux-
ta piam & laudabilem consuetu-
dinem ad Ecclesiam venire vo-
luerit, pro incolunitate sua deo
gratias actura, petieritque a
Sacerdote Benedictionem, ipse su-
perpelliceo & stola alba indutus
cum ministro aspergillum defe-
rente, ad fores Ecclesiae accedat,
ubi illam genuflectentem, & can-
delam accensam in manu tenen-
tem, aqua Benedicta aspergat,
deinde dicat.*

N.

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cœlum, & terram.

Autiph. Hæc accipiet benedictionem a Domino.

Psalmus 23.

Domini est terra, & plenitudo ejus: orbis terram, & universi, qui habitant in eo.

Quia ipse super maria fundavit eum, & super flumina præparavit eum.

Quis ascendet in montem Domini, aut quis stabit in loco sancto ejus?

Innocens manibus, & mundo corde, qui non accepit in vano animam suam, nec juravit in dolo proximo suo.

Hic accipiet benedictionem a Domino, & misericordiam a Deo salutari suo.

Hæc est generatio quærentium eum, quærentium faciem Dei Jacob.

Attollite portas, principes, vestras, & elevamini portæ æternales, & introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ? Dominus fortis, & potens, Dominus potens in prælio.

Attollite portas, principes, vestras, & elevamini portæ æternales, & introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ? Dominus virtutum ipse est Rex gloriæ.

Gloria Patri, & Filio, &c.

Antip. Hic accipiet benedictionem a Domino, & misericordiam a Deo salutari suo, quia hæc est generatio quærentium Dominum.

Deinde mulieri stolam porrigenus, dicit:

Ingredere in templum Dei, adora Filium beatæ Mariæ Virginis, qui tibi fæcunditatem tribuit prolis.

In templo stetens.

Kyrie eleison. Christe eleison.

Kyrie eleison.

Pater noster. Secreto.

V. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos a malo.

V. Salvam fac ancillam tuam Domine.

V. Deus meus sperantem in te.

V. Mitte ei Domine auxilium de sancto.

R. Et de Sion tuere eam.

V. Esto ei, Domine, turris fortitudinis.

R. A facie inimici.

V. Nihil proficiat inimicus in ea.

R. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

Omnipotens sempiterne Deus,
 qui per beatæ Mariæ Virgi-
 nis partum fidelium parientium
 dolores in gaudium vertisti : Re-
 spice propitius super hanc famu-
 lam tuam, ad templum sanctum
 tuum pro gratiarum actione læ-
 tam accedentem : & præsta, ut
 post hanc vitam ejusdem beatæ
 Mariæ meritis, & intercessione,
 ad æternæ beatitudinis gaudia
 cum prole sua pervenire merea-
 tur. Per Christum Dominum no-
 strum. Amen.

Aspergens aqua lustrali. Pax,
 & benedictio Dei omnipotentis
 Patris, & Filii, † & Spiritus Sani-
 eti, descendat super te, & ma-
 neat semper, Amen.

ORDO AD EACIENDAM A-
QUAM BENEDICTAM.

Diebus Dominicis, & quan-
docunque opus fuerit, præpara-
to Sale, & Aqua munda bene-
dicenda in Ecclesia, vel in Sa-
cristia, Sacerdos cum Superpel-
liceo, & Stola violacea indutus,
primo dicit.

V. Adjutorium nostrum in nomi-
ne Domini.

R. Qui fecit cælum & terram.

Deinde abfolute incipit exor-
cismum Salis.

Exorcizio te creatura Salis per
 Deum † vivum, per Deum † ve-
 rum, per Deum † sanctum, per De-
 um, qui te per Elisæum Prophetam
 in aquam mitti jussit, ut sanare-
 tur sterilitas aquæ: ut efficiaris
 Sal exorcizatum in salutem cre-
 dentium: & sis omnibus sumen-
 tibus te sanitas animæ & corpo-
 ris: & effugiat atque discedat a
 loco, in quo aspersum fueris, om-

nis phantasia, & nequitia vel ver-
sutia diabolicæ fraudis omnisque
spiritus immundus adjuratus, per
eum, qui venturus est judicare
vivos & mortuos, & seculum per
ignem. R. Amen.

Oremus.

Imensem clementiam tuam, om-
nipotens æterne Deus, humili-
liter imploramus, ut hanc crea-
turam Salis, quam in usum ge-
neris humani tribuisti, benedice-
re †, & sanctificare †, tua pie-
tate digneris, ut sit omnibus su-
mentibus salus mentis & corpo-
ris, & quidquid ex eo tactum,
vel respersum fuerit, careat om-
ni immunditia, omnique impug-
natione spiritualis nequitiae. Per
Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

*Exorcismus aquæ: & dicatur
fine Oremus.*

Ex-

Exorcizo te creatura Aquæ, in nomine Dei Pa† tris omnipotentis, & in nomine Jesu † Christi Filii ejus Domini nostri, & in virtute Spiritus † Sancti, ut fias aqua exorcizata ad effugandam omnem potestatem inimici; & ipsum inimicum eradicare, & extirpare valeas cum Angelis suis apostaticis: per virtutem ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos & mortuos, & seculum per ignem.

R. Amen.

Oremus.

Deus, qui ad salutem humani generis maxima quæque Sacramenta in aquarum substantia condidisti: adesto propitius invocationibus nostris, & elemento huic multimodis purificationibus præparato, virtutum tuæ benedictionis † infunde, ut creatura tua

mysteriis tuis serviens , ad abi-
gēndos dæmones , morbosque
pellendos divinæ gratiæ sumat
effectum , ut quidquid in domi-
bus , vel in locis fidelium hæc
unda resperferit , careat omni im-
munditia , liberetur a noxa : non
illuc resideat spiritus pestilens ,
non aura corrumpens ; discedant
omnes insidiæ latentis inimici ;
& si quid est , quod aut incolu-
mitati habitantium invidet , aut
quieti , aspersione hujus aquæ ef-
fugiat , ut salubritas per invoca-
tionem sancti tui nominis expe-
tita , ab omnibus sit impugnatio-
nibus defensa . Per Dominum
nostrum Jesum Christum Filium
tuum , &c.

*Hic mittat Sal in aquam in
modum Crucis , dicendo semel :*
Commixtio Salis & Aquæ pari-
ter fiat : In nomine Pa † tris &
Fi † lii , & Spiritus † Sancti .

R. Amen.

¶. Do-

V. Dominus vobiscum.
R. Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

Deus invictæ virtutis auctor,
 & insuperabilis imperii Rex,
 ac semper magnificus Triumpha-
 tor: qui adversæ dominationis
 vires reprimis: qui inimici rugi-
 entis sævitiam superas: qui ho-
 stiles nequitias potenter expug-
 nas: te Domine, trementes &
 supplices deprecamur, ac peti-
 mus, ut hanc creaturam Salis, &
 Aquæ dignanter aspicias, benignus
 illustres, pietatis tuæ rore
 sanctifices, ut ubicunque fuerit
 aspersa, per invocationem sancti
 tui nominis, omnis infestatio im-
 mundi spiritus abigatur: terror
 que venenosæ serpentis procul pel-
 latur: & præsentia Sancti Spiriti
 tus nobis misericordiam tuam po-
 scerentibus ubique adesse dignetur.

Per Dominum nostrum, &c. In unitate ejusdem Spiritus Sancti, &c.

BENEDICTIO ANIMALIUM.

Quando morbus griffatur in pecora.

V. Adjutorium nostrum in Nominis Domini.

R. Qui fecit Cœlum & terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus. Deus omnipotens &c.
ut infr.

Vel flexit genibus dicuntur Litanie O. S. S. usque ad fol. 59.
Wir armen Sünder, wir bitten dich
u. s. w.

Dass du unser schonest,
Dass du uns verzeihest,
Mi grieschniki, mi tebe prosimo,
vshlis hi nass.

Da nam sanesefh,
Da nam odpustifh,

*Sacerdos surgens dicat, ad pe-
cora conversus:*

Daß du dieses Vieh segt und nen wollest, wir bitten u. s. w.

Daß du dieses Vieh segt und nen und bewahrt ren wollest, ic.

Daß du dieses Vieh segt und nen, bewahrt ren und von aller Krankheit und befreyen, ic.

Da ti leto shivino she t gnati ozhesch, mi tebe prosimo, &c.

Da ti leto shivino she t gnati inu ob t variti ozhesch, &c.

Da ti leto shivino she t gnati, ob t variti, inu od vse boliesni t rieshiti ozhesch, &c.

Dein genusflexus prosequatur:

Daß du es von aller Seuche beschützen wollest, ic.

Daß du alles Schädliche von ihm hinweg nehmen wollest, ic.

Daß du uns zu wahrer Buß bringen wollest, ic. usque ad Agnus Dei inclusive.

Dein subjungit:

¶. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos a malo.

¶. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

¶. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Deus omnipotens, Pater D. N. Jesu Christi, cuius verbo cœli firmati sunt, cui omnis creatura deservit, cuius potestati omnia subjecta sunt, cuius auditu nomine serpentes conquiescunt, dracones fugiunt, viperæ silent, scorpiones extinguuntur, reguli vincuntur, venenata non nocent, cunctaque ferocia animalia terrentur. Tu ab his pecoribus omnes diaboli fraudes repelle, ferrarum incursus amove, venena
re-

rescinde, eaque ab omnibus infirmitatibus, adversitatibus, & periculis libera. Dignare Domine per nomen sanctum dilectissimi filii tui, & per intercessionem B. Mariæ Virginis Matris ejus, per que merita omnium Sanctorum tuorum hæc pecora conservare, Bene † dicere, & ab omni morbo liberare. Salvifica pabulum, arce dæmonium, tribue fœcunditatem, & tua efficacissima Benet dictione reple omnia, quæ usui horum pecorum adaptantur, & aptanda sunt. Per eundem &c.

Oremus.

Misericordiam tuam Dne suppli-
ces exoramus, ut hæc ani-
malia, quæ periculosa contagio-
ne infecta sunt, in nomine tuo,
& in virtute Bene † dictio-
nis tuae sanentur; extinguatur in eis om-
nis diabolica potestas, nec ulte-
rius ad damnum famulorum tuo-

rum ægrotent, tu eis Domine
sis defensaculum vitæ, & reme-
dium sanitatis, ut tibi a famulis
tuis digna reddatur gratiarum a-
ctio. Per Christum &c.

HIC BENEDICTUR SAL.

Oremus.

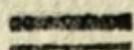
Deus invisibilis, & inæstimabili-
lis, pietatem tuam per san-
ctum, & tremendum nomen filii
tui suppliciter deprecamur, ut in
hanc creaturam falsis Bene † di-
ctionem, & potentiam invisibilis
operationis tuæ insundas. Ut a-
nimalia, quæ ex eo receperint,
vel gustaverint, bene † dictio, &
protectio tua ab omni ægritudi-
nis, & læsionis incursu custodiat.
Per eundem &c.

Oremus.

Domine sancte Pater omnipo-
tentis æterne Deus, defende
quæ-

quæsumus ista animalia per hanc
ceraturam salis, quam in nomine
tuo bene dico, & hisce pecori-
bus tradi facio. Defende ea quæ-
sumus, piissime Deus, a rapaci-
bus bestiis, & latronibus, a sca-
bie, morbo, peste, & contagio-
ne, a malitia, & invidia pravo-
rum hominum, a veneficis, fa-
gis, & strigibus, a dæmonibus,
incantationibus, & immundis spi-
ritibus, & demum ab omnibus
malis, quæ illis naturaliter, &
præternaturaliter accidere pos-
sunt, & quæcunque morbis ve-
xantur, per virtutem hujus be-
ne dicti salis, & per invocatio-
nem sancti tui nominis sanare
digneris per Christum &c.

Aspergatur aqua benedicta &c.



BENEDICTIO CONTRA VER-
MES, ET INSECTA.

Cum ex sacris literis clare doceamur, Deum non semel pusilli animantibus usum esse, & uti ad hominum crimina, provasque cupiditates ulcisenda, ut ab hac pernicie vindicemur, preces ad Deum convertendæ sunt, & patrocinium B. V. & sanctorum implorandum, quo nos, resque nostras ab animalium strage tueantur, secundum dei promissa. l. i. Parol. Exodi. c. 8. cum vero in rit. Rom. nulla ratio pro ipsis præscribitur, Benedictus, Papa XIII. non semel usus est sequenti forma, ut agrum Romanum ab insectorum pernicie liberaret; inde eam etiam Benedictus XIV. adhuc Archiepiscopus Bononienfis, omnibus suis parochis promulgavit. Instit. XLVII.

Ant.

Ant. Exurge, Domine, adjuva nos, & libera nos propter Nomen tuum.

Pf. Deus auribus nostris audivimus; Patres nostri annuntiaverunt nobis. Gloria Patri.

Repetitur Ant. Exurge.

Oremus.

Preces nostras, Domine, clementer exaudi, ut qui juste pro peccatis nostris affligimur, & hauc murium (vel locustarum, vel brucchorum, vel vermium &c.) persecutionem patimur, proti nominis gloria ab ea misericorditer liberemur, ut tua potentia procul expulsi (expulsæ) nulli noceant, & campos (hortos) agrosque nostros in tranquillitate, ac quiete dimittant, quatenus ex eis surgentia & orta tuæ Majestati deserviant, & nostræ necessitati subveniant. Per Christum.
Amen.

Ore-

Oremus.

Omnipotens sempiterne Deus,
 omnium bonorum remunera-
 tor, & peccatorum maximus mi-
 serator, & in cuius nomine om-
 nia genuflectuntur, cœlestia ter-
 restria, & infernalia, tua poten-
 tia nobis peccatoribus omnipo-
 tener concede; ut quod de tua
 misericordia confisi agimus, per
 tuam gratiam, efficacem conse-
 quamur effectum: quatenus hos
 pestiferos mures, (locustas &c.)
 per nos servos tuos maledicendo
 maledicas, segregando segreges,
 exterminando extermines, ut per
 tuam clementiam ab hac peste
 liberati, gratiorum actiones Ma-
 jestati tuæ libere referamus. Per
 Christum. Amen.

Oremus.

Exorcizo vos pestiferos mures
 (vel locustas, vel vermes &c.)
 per

per Deum Patrem Omnipotentem † & Jesum Christum, filium ejus † & spiritum sanctum, ab utroque procedentem † ut confessim recedatis a campis (hortis) & agris nostris, nec amplius in eos habitetis, sed ea loca transfeatis, in quibus nemini nocere possitis: pro parte omnipotentis Dei, & totius curiae Cœlestis & Ecclesiæ sanctæ dei vos maledicens, ut quocunque ieritis, sitis maledicti (maledictæ) desipientes de die in diem in vos ipsos (ipsas) & decrescentes, quantum reliquiae de vobis nullo in loco inveniantur, nisi necessariæ ad salutem, & usum humanum. Quod præstare dignetur, qui venturus est judicare vivos & mortuos, & seculum per ignem.

R. Amen.

Postea Aqua benedicta aspergantur loca infecta.

BENE-

BENEDICTIO PRO THURIFI-
CATIONE DOMORUM.

(*In Vigilia, Nativitatis.*)

Antiph. Hodie scietis, quia
venies Dominus, & mane vide-
bitis glarium ejus. *Psal.* 50 Mis-
tere mei Deus &c. & *Canticum*
Magnificat &c. Hodie scietis &c.
V. Dominus vobiscum.
R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Deus, qui hanc sacratissimam
noctem veri luminis fecisti
illustratione clarescere: da quæsu-
mus, ut, cuius lucis misteria in
terris cognovimus, ejus quoque
gaudiis in cælo perfruamur. Per
eundem Dominum nostrum Iesum
Christum &c. *R.* Amen.

V. Divinum auxilium maneat
semper nobiscum. *R.* Amen.

(*In Vigilia Circumcisionis.*)

Ant.

Ant. Ecce Maria genuit nobis
Salvatorem, quem Joannes vi-
dens, exclamamavit dicens: Ec-
ce Agnus Dei, ecce, qui tollit
peccata mundi, Alleluja. *Pjal.*
50. Miserere &c. & *Canticum*
Magnific. &c. *Ant.* Ecce Maria &c.
V. Dominus vobiscum.
R. Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

Deus, qui salutis æternæ bea-
tæ Mariæ virginitate sœcun-
da humano generi præmia præ-
stististi; tribue quæsumus: ut ip-
sam pro nobis intercedere sentia-
mus, per quam meruimus aucto-
rem vitæ suscipere, Dominum
nostrum Jesum C. &c. *R.* Amen.

V. Divinum auxilium maneat
semper nobiscum. *R.* Amen.

(*In Vigilia Epiphaniæ.*)

Ant. Apertis thesauris suis, ob-
tulerunt Magi Domino aurum,
thus

thus, & myrrham, Alleluja.
Psal. 50. Miserere &c. & *Canticum Magnificat* &c. Apertis thesauris &c.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Deus, qui hodierna die Unigenitum tuum gentibus stella duce revelasti; concede propitiis: ut, qui jam te ex fide cognovimus, usque ad contemplandam speciem tuæ celitudinis producamur. Per eundem Christum Dominum &c. **R.** Amen.

V. Divinum auxilium maneat semper nobiscum. **R.** Amen.

BENEDICTIO ALIA DOMUS.

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cœlum & terram.

R. Do-

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

Benedic Deus omnipotens locum istum, ut sit in eo sanctitas, castitas, victoria, virtus, humilitas; bonitas, & mansuetudo, plenitudo legis, & gratiarum actionis Deo Patri, & Filio, & Spiritui Sancto: & haec benedictio maneat super hunc locum. & super habitantes in eo, nunc, & in secula seculorum. R. Amen.

BENEDICTIO TALAMI.

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cœlum & terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Benedic † Domino, thalamum hunc, ut omnes habitantes in eo in tua pace consistant, & in tua voluntate permaneant, & senescant, & multiplicentur in longitudinem dierum, & ad regna cœlorum perveniant. Per Christum. Amen.

Postea aspergat thalamum aqua Benedicta.

BENEDICTIO COMMUNIS SUPER FRUGES ET VINEAS.

- ¶. Adjutorium nostrum.
- R. Qui fecit.
- ¶. Domine exaudi.
- R. Et clamor.
- ¶. Dominus vobiscum.
- R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oramus pietatem tuam, omnipotens Deus; ut has primicias

tias Creaturæ tuæ, quas aeris,
 & pluviæ temperamento nutrire
 degnatus es, Benedictionis tuæ
 imbre perfundas, & fructus ter-
 ræ tuæ usque ad naturitatem per-
 ducas. Tribue quoque populo
 tuo de tuis muneribus tibi semper
 gratias agere, ut a fertilitate ter-
 ræ esurientium animas bonis af-
 fluentibus repleas, & egenus &
 pauper laudent nomen gloriae
 tuæ. Per Christum. R. Amen.

CASUS OBVII.

De administratione Sacramen-
 tum ex (B. 14.) Bullario Be-
 nedicti XIV. ex (Syn.) ejusdem
 opere de Synodo Diæcef. ante
 Pontifarum scripto: ex (R. &
 S.) Rituali Salisburg. majori; &
 ex (R. R.) Rituali Romano ex-
 cerpti,

I.

Curandum est, ne extra casum necessitatis communis aqua, et si pro lustrationibus benedicta, in Baptismi administratione adhibetur. B. 14. constit. 89. T. 1.

I. Forma conditionata non pa-
sim aut leviter uti licet; sed, ubi
re diligenter prevestigata proba-
bilis subest dubitatio, infantem
non fuisse baptizatum R. S.

Qua in re, ait Catechism. Rom.
a pastoribus diligenter aliqua pro-
videnda sunt, in quibus fere quo-
tidie, non sine maxima Sacra-
menti injuria peccatur. Neque
enim defunt, qui nullum scelus
admitti posse arbitrantur, si quem-
vis sine delectu cum adjunctione
illa baptizent, non quærentes,
an prius jam abluti sint; quin,
etiam, quamvis exploratum ha-
beant,

beant, domi Sacramentum administratum esse, tamen sacram ablationem in Ecclesia solenniter cum adjunctione repetere non dubitant: quod quidem sine Sacilegio facere non possunt &c.

III. Ex C. 110. & 112. de Consecrat Dist. 4. *Creditur ergo testimonio unius in Baptismo.* Hoc tamen intelligendum est, dummodo testi aut mari, aut feminæ fides adhiberi prudenter possit: aut idem si testetur, qui baptizavit. B. 14. constit. 28. T. 2.

IV. Ad quæstionem, quid agendum, si exponantur infantes chartam baptismatis testem habentes? S. Congreg. Conc. 18. Iobris 1723. respondit: Si non lateret, qui chartulam scripserat, eidemque fides tuto præstari possit, tunc infantem ut baptizatum habendum esse, ac ne baptismi-

quidem initiandum sub conditio-
ne. B. 14. constit. 28. T. 2.

V. Necesseitate excepta, in pri-
vatis locis nemo baptizari debet,
nisi forte sint Regnum filii R. S.

DE CONFIRMATIONE.

De admittendis ad Confirmationem.

I.

Nemo sacrum Eucharistiae Sa-
cramentum ministret, & sche-
dulam Confirmationis (*suscipien-
dæ*) iis tradat, qui graviora Fi-
dei, & Doctrinæ capita, & Sa-
cramenti virtutem, & vim igno-
rent. B. 14. constit. 42. T. 1.

II. Conferenda est in ea solum
ætate Confirmationis, in qua fide-
les evacuatis, quæ erant parvu-
li, intelligunt tantum inter se dif-
fere

fere Baptismum, & Confirmationem, quantum in naturali vita distat generatio ab incremento.
B. 14. constit. 129. T. I.

DE EUCHARISTIA.

I.

Cavendum, ne Viaticum ad indignos cum aliorum scandalo deferatur, quales sunt publici usurarii, concubinarii, notorie criminosi, nominatim excommunicati; aut denuntiati, nisi prius confessi, offensioni satisfecerint.
R. S.

II. Sacerdos Sacramentum ad infirmos deferens Decreta Conc. Albani ad amissim observet, quibus præcipitur; „ ut indutus su „ perpellico, stollaque utrique „ humero circumsepta, & præ „ cedente uno saltem lumine, „ Hymnos, & Psalmos submissa

„ voce recitans, in sacra pixide,
 „ vel in calice mundo, vel ami-
 „ ne cooperto, ambabus manibus
 „ illud ante pectus tenens, devo-
 „ te deferat. B. 14. constat 89.
 T. I.

III. Recte Parochi compellun-
 tur ad ministrandum S. Viaticum
 pueris mox deceffuris, si eos
 competenterint tantum affecutus ju-
 dicii maturitatem, ut cibum istum
 cœlestem, & supernum a com-
 muni, & materiali discernant.
 Syn. L. 7.

IV. Ne renuant Eucharistiam
 iterato deferre ad ægrotos, qui,
 etiamsi perseverante eodem mor-
 bi periculo, idem saepius, per
 modum Viatici, cum naturale je-
 junium servare nequeant, percipi-
 pere cupiunt. Syn. L. 7.

* (*) *

DE POENITENTIA.

I.

Confessarius fixum, immotumque habeat invalidam esse absolutionem Sacramentalem, quam quis ignorantis res necessarias necessitate medii impertitur. B. 14 constit. 42. T. 1.

II. Licet moraliter certum sit, attritionem conceptam ex metu gehennæ, vel turpitudine peccati, sufficienter disponere ad justificationem in Sacramento Pœnitentiæ; laudem tamen merentur Confessarii, qui suos pœnitentes ad perfectam contritionem excitant. Syn. L, 7.

DE EXTREMA UNCTIONE.

I.

„ **E**x verbis R. R. *non ministro-*
 „ *tur hoc Sacramentum pue-*
 „ *ris usum rationis non habenti-*
 H 4 „ *bus*

„bus recte infertur, illud esse
 „conferendum pueris periculoſe
 „ægrotantibus, qui peccati mor-
 „talis capaces ſunt, tametsi nun-
 „quam communicaverint.

II. Datur infirmis etiam ſolum-
 modo præ ſenio proxime mori-
 turis; item delirantibus, ſi prius
 aut petierint, aut interpretative
 per signa contritionis, vel vitam
 Christianam deſideraverint. R. S.

III. Dum oculos, aures, & a-
 lia corporis membra, quæ pa-
 ria ſunt, Sacerdos inungit, ca-
 veat, ne altero ipſorum inungen-
 do, Sacramenti formam prius ab-
 folvat, quam ambo hujusmodi
 paria membra perunxerit. R. R.
 & S.

IV. Si mox expiraturus puta-
 tur infirmus, inchoatur ab uncti-
 onibus dicendo; *per iſtam &c.*
 Sup-

Suppletis postea orationibus præviis R. S. Imo, si, inchoata unctione, & existente vera necessitate, prudenter timetur, ne ante finem expiret, inungitur unicus sensus pronuntiando universalem formam. *Quidquid per vi-
sum auditum &c.* Syn. L. 7.

V. Si sub unctione expiret, cessandum est, in dubio autem continuatur dicendo: *Si vivis,
per istam &c.* R. R. & S.

DE MATRIMONIO.

I.

Matrimonio jugendi non sunt sponsi, si Parochus, ut debet, prius interrogando deprehenderit, marem, seu feminam, quæ ad salutem necessaria sunt, ignorare. Syn. L. 7.

II.

II. Secundæ nuptiæ non sunt
benedicendæ solemnni benedictione,
contenta in Missa pro sponsa.
Syn. Virginis tamen cum viduo
nuptiæ hic benedicuntur

R. S.

O. A. M. D. G.



APPENDIX.

Psalmus L. Miserere.

Antiph. Asperges me Domine hysopo, & mundabor, lavabis me & super nivem dealbabor.

Miserere mei Deus, secundum magnam misericordiam tuam.

Et secundum multitudinem miserationum tuarum, dele iniquitatem meam.

Amplius lava me ab iniquitate mea: & a peccato meo munda me.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco: & peccatum meum contra me est semper.

Tibi soli peccavi, & malum coram te feci, ut justificeris in sermonibus tuis, & vincas, cum judicaris.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum: & in peccatis concepit me mater mea.

Ecce enim veritatem dilexisti:
incerta & occulta sapientiae tue
manifestasti mihi.

Aperges me hysopo, & mun-
dabor: lavabis me, & super ni-
vem dealbabor.

Auditui meo dabis gaudium &
laetitiam: & exultabunt ossa hu-
miliata.

Averte faciem tuam a peccatis
meis: & omnes iniurias meas
dele.

Cor mundum crea in me Deus:
& spiritum rectum innova in vis-
ceribus meis.

Ne proiicias me a facie tua: &
spiritum sanctum tuum ne auferas
a me.

Redde mihi laetitiam salutaris
tui, & spiritu principaliter confirma
me.

Docebo iniquos vias tuas, &
impii ad te convertentur.

Libera me de sanguinibus Deus,
Deus salutis meae, & exultabit lin-
gua mea justitiam tuam.

Domine labia mea aperies : &
os meum annuntiabit laudem
tuam.

Quoniam si voluisses sacrificium,
dedissem utique : holocaustis non
delectaberis.

Sacrificium Deo spiritus con-
tribulatus ; cor contritum & humili-
atum Deus non despicies.

Benigne fac Domine in bona
voluntate tua Sion : ut ædificen-
tur muri Jerusalem.

Tunc acceptabis sacrificium ju-
stitiæ , oblationes , & holocausta ;
tunc imponent super altare tuum
vitulos.

Gloria Patri &c. Sicut erat &c.

Dein repetitur Antiph. Asper-
ges me &c.

Gebeth nach der Beichte.

Nun erfahre ich es , o mein Gott !
dass du von grosser Geduld,
Langmuth und Treue bist ; dass du
I 2 nicht

nicht willst den Tod des Sünder,
sondeñ das er sich zu dir bekehre,
und Busse wirke. Nun bin ich wie-
der in deine Gnade aufgenommen ; o
daz ich auch diese deine Gnade ver-
diente , so rein , so ruhig und heilig
sey , als zuvor meine Seele mit Sün-
den beflecket , mein Gewissen beun-
ruhiget , und mein Wandel strafbar
gewesen ist. Durch deine Barm-
herzigkeit hast du mich zurück geführet
von der Sünde , und da du dich zu
mir gewendet , hast du mich getrostet ,
weil du gütig , und ein barmherziger
Gott bist. Groß , o Herr ! ist deine
Erbarmung , und gränzenlos deine
Barmherzigkeit. Doch du thust
noch mehr für mich , du willst selbst
bey mir einkehren , mich stärken und
heiligen. O daß ich diese deine Wohl-
thaten würdig empfange , und zu
meinem Troste , in meiner Stärke
und Heiligung uwende , Amen.

De Communione infirmorum.

Sacerdos abluit digitos, nihil dicens. infirmo detur ablutio deinde dicat.

O Sacrum convivium, in quo Christus sumitur, recolitur memoria passionis ejus, mens impletur gratia, & futuræ gloriæ nobis pignus datur.

Kyrie eleison.

Christe eleison.

Pater noster.

V. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos a malo.

V. Salvum fac famulum tuum
(vel) famulam tuam.

R. Deus meus sperantem in te,

V. Mitte ei auxilium de Sancto.

R. Et de Sion tuere eum; (vel,
eam.

R. Esto ei Domine turris fortitudinis.

R. A facie inimici.

V. Domine exaudi orationem
meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Domine sancte Pater omnipotens
æterne Deus, te fideliter de-
precamur, ut accipienti fratri no-
stro, (*vel* sorori nostræ) sacro-
sanctum corpus Domini nostri Je-
su Christi filii tui, tam corpori,
quam animæ proposit ad remedium
sempiternum: qui tecum vivit &
regnat in unitate Spiritus sancti
Deus, per omnia sæcula sæculo-
rum, Amen.

Oremus.

Protege Domine hunc famulum
tuum (*vel* famulam tuam)
subsidiis pacis, & B. Mariæ Virgi-
nis patrocinii confidentem a cur-
etis

Etis hostibus redde securum (vel
securam.)

Omnipotens sempiterne Deus,
salus æterna credentium exau-
dinos pro famulo tuo (vel famu-
latua) misericordiæ tuæ implo-
rantes auxilium, ut reddita sibi
sanitate, in Ecclesia tua gratia-
rum tibi referat actiones. Per
Dominum Jesum Christum &c.

Letzte Empfehlung der Seele eines Sterbenden.

Bey Anzündung des Lichtes.

Das Licht der Welt Jesus Chri-
stus erleuchte die Augen deiner
Seele, daß du nicht im ewigen Tode
entschlafest. Jesus Christus, der dich
aus der Finsterniß zu seinem hellen
Lichte des Glaubens berufen hat:
lasse deine Seele nicht in die äusser-
ste Finsternissen kommen, sondern
führe sie aus dem Schatten des Todes
zu dem ewigen Leben, Amen.

Bey Darreichung des Kreuzes.

Döttlicher Jesu ! möchte unsir sterbende Bruder, wie du, seine Leiden geduldig ertragen. Seine ganze Hoffnung gründet sich auf die Verdienste, auf den Tod, den du littlest uns zu erlösen. Stärke ihm, o Gott ! daß er selig sterbe, und daß auf seinen Tod die ewige Ruhe folge. Wie Jesus sterbend am Kreuze sprach : Vater ! in deine Hände befehle ich meinen Geist ; so empfehlen auch wir die Seele unsers dahin schlummernden Bruders in deins göttliche Hände.

Zur Auflösung.

Herr ! wir empfehlen dir die Seele deines Dieners N.N. und bitten dich, daß du sie erfreuest in deinem Angesichte ; gedenke nicht seiner Vergehungen, sondern erbarme dich seiner nach deiner grossen Barmherzigkeit und Güte.

Ent.

Entschlummere, lieber Bruder im
Namen des Vaters †, der dich er-
schaffen. Du Kind der Verheis-
fung, du Bürger des Himmels, du
Erbe des Reiches, das Jesus Chri-
stus gestiftet hat. Reise hin mit
Freuden im Namen Gott des Va-
ters, der sein Kind wieder zu sich ru-
fet. Bey diesem liebvollen Vaterna-
men, was kann dich irre machen?
Seine Hand hat dich gebildet, sein
Rechte hat dich durch dieses Leben
geführt, er wird dich im Tode nicht
verlassen.

Entschlummere im Namen Gott
des Sohnes †, der für dich gelitten
hat, und am Kreuze gestorben ist.
Er will dich nicht verwerfen, sonst
würde er dich nicht mit seinen eigenen
Blute erkauft haben. Du wirst in
seine Herrlichkeit eingehen, weil du
an seiner Müheseligkeit theil genoh-
men hast. Du wirst die Wohnung
beziehen, welche er dir in dem Reiche
des Vaters vorbereitet hat.

Entschlummere im Namen des heiligen Geistes †, der in dich ausgesprennen wurde. Reise hin zu deinem letzten Ziele, zu welchen du erschaffen, erlöset, und geheiligt bist.

Entschlummere lieber Bruder! gehe voran zu Gott, Gott segne dich †, er segne † dich. Wenn dein Auge sterbend bricht, so tröste dich der Anblick Gottes, er nehme dich zu sich, der Vater sein Kind, der Schöpfer sein Werk, der Erlöser seinen Erlösten, und der heilige Geist seiuen Geheiligten.

Die Macht Gott † des Vaters stärke dich, die Weisheit Gott † des Sohnes regiere dich, der Trost des heiligen † Geistes erquicke dich, die heiligen Engel führen dich ein in das ewige Leben, Amen.

Gebet.

Barmherziger, liebvoller Gott! der du nach der Menge deiner Erbarmnissen, die Sünden der Süßenden

den austilgest, und die Straffen der begangenen Schulden durch die Verzeihung hinwegnimmt; siehe gnädig an diesen deinen Diener N.N. und erhöre ihn, der mit ganzer Keue Verzeihung seiner Sünden erflehet. Güttiger Vater! erneuere in ihm alles, was durch Gebrechlichkeit gestört wurde.

Erbarine dich Herr! seiner Seufzer, und laß den, der sonst kein Vertrauen hat, als allein auf deine Barmherzigkeit; laß ihm zu dem Geheimnisse deiner Versöhnung gelangen. Durch Jesum Christum unsfern Herrn, Amen.

Bey Wahrnehmung der letzten Athemzüge.

O Jesu! komm deinen Diener zu hilfe, den du mit deinem kostbaren Blute erlöset hast.

O Jesu! durch deinen schmerzlichen Todestkampf bitte ich dich, stärke unsfern sterbenden Bruder in seinem

Todeskampfe, und nehme ihn auf
in das ewige Leben.

O Jesu! du Sohn Gottes! in
deine heiligen Wunden empföhle ich
die Seele unsers sterbenden Bruders.

Gott! himmlischer Vater! in dei-
ne Hände empfehlen wir seinen Geist.

O Jesu! in dieser Stunde seines
Todes berufe ihn, und heiß ihn zu
dir kommen.

Komm, o Herr! und verweile
nicht, löse auf die Bande deines
Dieners.

Erbarme dich seiner, o Gott! denn
seine Sinne werden schwach, und sei-
ne Seele verläßt den Körper.

Läß ihn sterben, o Gott! den Tod
der Gerechten, und läß ihn theil neh-
men an den Freuden der Seligen.

Jesu! dir lebe er! Jesu dir sterbe
er! dein sei er ganz, o Jesu!

O Jesu! läß ihn nun in Frieden
fahren, denn seine Augen haben den
Heiland gesehen.

Jesu! nehme auf seinen Geist!
Danke

dank dir, o Vater! er hat es vollbracht. In deine Hände befehlen wir seinen Geist.

Nach dem Verscheiden.

Kommet zu hilfe ihr Heiligen Gottes! kommet entgegen ihr Engel des Herrn! nehmet auf seine Seele, und bringet sie vor das Angesicht des Allerhöchsten.

Christus der dich berufen hat, nehme dich auf: und die Engel wollen dich führen in Abrahams Schoß.

Herr! gieb ihm die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihm.

Herr! erbarme dich seiner.

Herr! erbarme dich seiner.

Vater unser, und so w.

Gebetb,

Wir empfehlen dir, o Herr! die Seele deines Dieners M., daß er, nachdem er uns abgestorben, und das irrdische verlassen hat, nun dir lebe, und was er durch Gebrechlichkeit des menschlichen Wandels

dels hat Uebles gethan, das wollest
durch Nachlassung deiner baraher-
igsten Güte austilgen. Durch Je-
sum Christum unsera Herrn, Amen.

Herr! lasse ihn ruhen im Frieden,
Amen.

Psalmus CXXIX. De Pro-
fundis.

De profundis clamavi ad te Do-
mine :

Domine exaudi vocem meam.
Fiant aures tuæ intendentæ , in
vocem depræcationis meæ.

Si iniuriantes observaveris Do-
mine : Domine quis sustinebit ?

Quia apud te propitiatio est :
& propter legem tuam sustinui te
Domine.

Sustinuit anima mea in verbo
eius, speravit anima mea in Do-
mino.

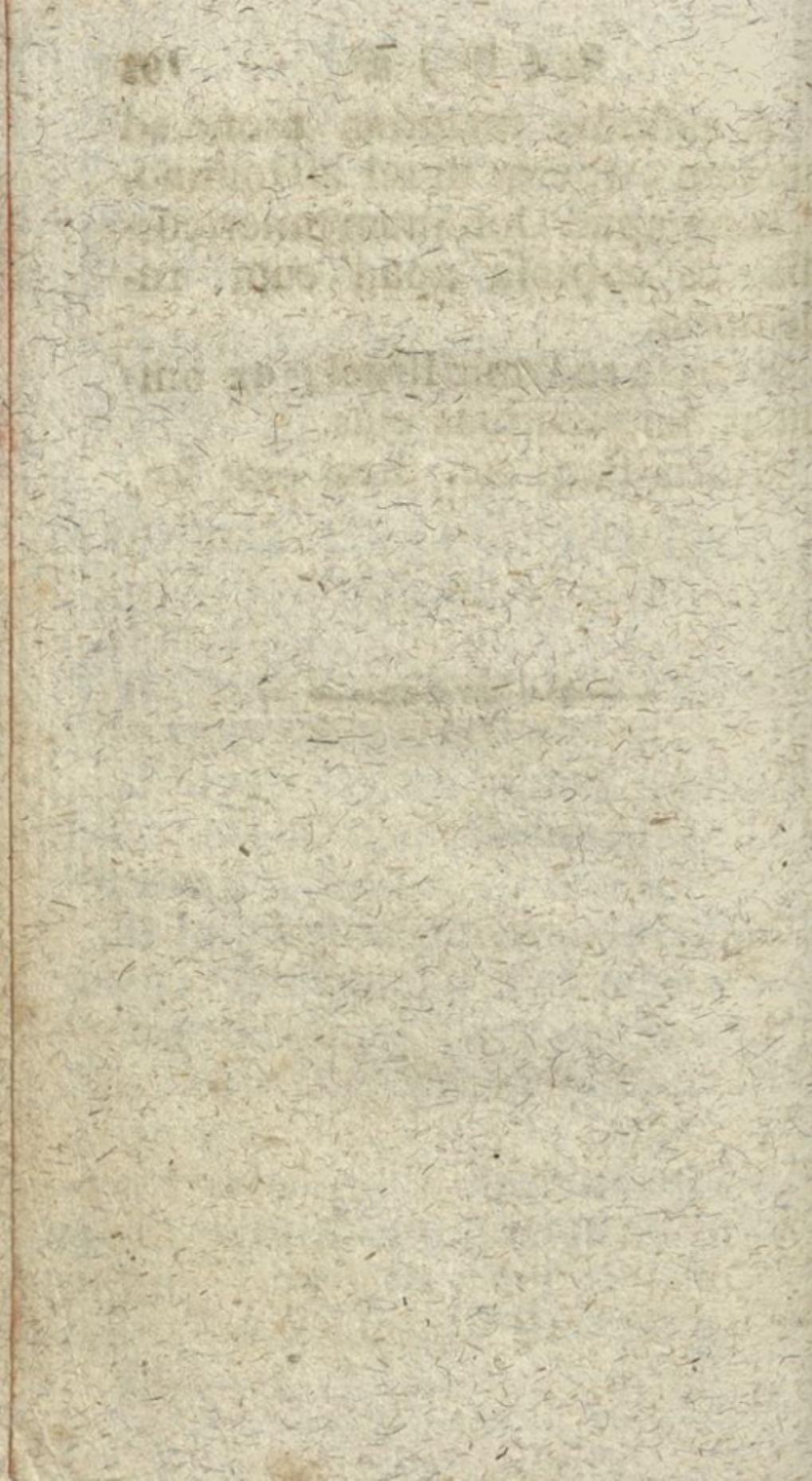
A

A custodia matutina usqne ad
noctem , speret Israel in Domino.

Quia apud Dominum misericor-
dia: & copiosa apud eum re-
demptio.

Et ipse redemit Israel ; ex om-
nibus iniurias ejus.

Gloria Patri &c. Sicut erat &c.



INDEX.

	Pag.
Ordo Baptismi parvolorum	3 - 21
Ordo supplendi omissa super Baptizatum.	22 - 25
Forma absolutionis in actu Sacramenti Pœnitentiae.	26 - 27
Ordo ministrandi sacram Communionem.	28 - 31
De Communione infirmorum.	32 - 38
Ordo ministrandi Sacramenta extremæ Unctionis.	39 - 50
Modus juvandi	51 - 56
Ordo Commendationis animæ.	- 57 - 94
Modus impertiendi Benedictionem cum Indulg. in articulo mortis.	95 - 98
In Expiratione.	99 - 106
Appendix pro assistentia morientium.	107 - 117
Ordo Exequiarum.	118 - 125
Ordo sepeliendi parvulos.	126 - 135
Ritus celebrandi Matrimonii Sacram.	136 - 143

I N D E X.

	Pag.
Benedictio Mulieris post partum.	144 - 148
Benedictio Aquæ.	149 - 153
Benedictio Animalium.	154 - 159
Benedictio contra vermes & insecta. —	160 - 163
Benedictio pro thurifica- tione Domorum.	164 - 165
Benedictio alia Domus.	166
Benedictio Talamii.	167
Benedictio communis su- per Fruges & Vincas.	168
Cafus obvii.	169 - 178
Psalmus L. Miserere.	179 - 180
Gebeth nach der Beichte.	181 - 182
De Communione infirmo- rum.	183 - 184
Letzte Empfehlung der Seele eines Sterbenden.	185 - 191
Psalmus de Profundis,	192



